

APOCRYPHA

2ND MACCHABÉES de la BIBLE du roi Jacques 1611

www.Scriptural-Truth.com

2 Maccabées

Le Second Livre des Maccabées

{1:1} les frères, les Juifs à Jérusalem et en la terre de Judée, souhait pour les frères, les Juifs qui sont tout au long de la santé de l'Égypte et de la paix :

Dieu {1,2} être aimable à toi et n'oubliez pas de son Pacte qu'il a faite avec Abraham, Isaac et Jacob, son fidèles serviteurs ;

{1 / 3} et vous donner tous un cœur pour le servir et à faire sa va, avec un bon courage et un esprit disposé ;

{1,4} et ouvrez vos cœurs dans sa loi et commandements et vous envoyer la paix,

{1:5} et entendre vos prières et faire qu'un avec vous, et ne vous abandonnera jamais en temps de détresse.

{1:6} et maintenant nous sommes ici prier pour vous.

{1:7} quelle heure que Démétrios a régné, dans la centaine soixante-six et neuvième année, nous les Juifs a écrit te dans le

extrémité d'ennui qui venaient sur nous dans ces années-là, de
le temps que Jason et sa compagnie se révoltent du Saint
terre et Royaume,

{1:8} et brûlé le porche et répandre le sang innocent :

puis nous pria l'Éternel et ont été entendus ; Nous avons offert
aussi sacrifie et fine farine, allume les lampes et la valeur
de suite les pains.

{1:9} et maintenant voir que tu gardes la fête des tabernacles
en

le mois Casleu.

{01:10} dans la cent quatre-vingt-sept et huitième année, la
personnes qui étaient à Jérusalem et en Judée et le Conseil,
et Judas, envoyé des voeux et la santé à Aristobule, roi

Maître des Ptolémée, qui était le stock de l'oint

prêtres et aux Juifs qui étaient en Egypte :

{01:11} dans la mesure où Dieu nous les a livrés de grande
périls, nous le remercions fortement, comme ayant été dans la
bataille contre

un roi.

{01:12} car il leur chassé qui ont combattu au sein de la Sainte
ville.

{01:13} pour quand le leader était entré en Perse et la armée avec lui qui semblait invincible, qu'ils ont été tués dans le

Temple de Nanea par la tromperie des prêtres de Nanea.

{01:14} pour Antiochus, comme si il allait épouser sa, est entré dans la place et ses amis qui étaient avec lui, à recevoir de l'argent au nom d'une dot.

{01:15} qui lorsque les prêtres de Nanea avaient énoncées, et il a été conclu avec une petite entreprise de la boussole du temple, ils ont fermé le temple dès que Antiochus a venir :

{01:16} et ouvrant une porte privée du toit, ils ont jeté des pierres comme la foudre et le commandant de bord a annulé

les taillées en pièces, frappa leurs têtes et jeter pour ceux qui n'avaient pas.

{01:17} Béni soit notre Dieu en toutes choses, qui a la livrés à l'impie.

{01:18} C'est pourquoi alors que nous sommes maintenant se proposait de garder

la purification du temple sur la cinq et vingtième

jour du mois Casleu, nous avons cru nécessaire de certifier
vous celle-ci, que vous aussi pourriez garder, comme la fête de
la
tentes et le feu, qui a été donnée nous quand
Neemias offert le sacrifice, après qu'il ait construit la
le temple et l'autel.

{01:19} pour quand nos pères ont été conduits en Perse, le
les prêtres qui ont ensuite étaient dévots a pris le feu de l'autel
secrètement et il se cacha dans un endroit creux d'un puits sans
eau,
où ils gardé bien sûr, pour que l'endroit était inconnu de tous
hommes.

{01:20} maintenant, après beaucoup d'années, quand il a plu à
Dieu,

Neemias, envoyé du roi de Perse, a bien envoyé de la
la descendance de ces prêtres qu'il avait caché à l'incendie :
mais quand
ils nous ont dit qu'ils ne trouvent aucun feu, mais l'eau épaisse ;

{01:21} il commanda ensuite d'établir et à

Apportez-le ; et quand les sacrifices ont été posées sur,
Neemias

commanda les prêtres pour arroser le bois et les choses

alors revêtus de l'eau.

{01:22} quand cela a été fait, et le moment est venu que la soleil brillé, qu'afore était caché dans le nuage, il y avait un grand feu allumé, pour que chaque homme admirés.

{01:23} et les prêtres ont fait une prière et le sacrifice consommait, dis-je, les prêtres et tout le reste, Jonathan début et le reste répondre perpétuellement, comme Neemias l'a fait.

{01:24} et la prière a été c'est de cette manière ; Ô Seigneur, Seigneur Dieu, le créateur de toutes choses, qui art craintif et forte,

et juste et miséricordieux et le roi seul et gracieux,

{01:25} le seul donneur de toutes choses, le seul juste, tout-puissant et éternel, toi qui deliverest d'Israël de tous les trouble, choisir les pères et qui les sanctifie :

{01:26} recevoir le sacrifice pour ton peuple d'Israël, toute et préserver ta partie et sanctifieras.

{01:27} recueillir ces ensemble qui sont dispersés chez nous, Diffusez-les qui servir parmi les païens, regardez sur eux qui sont méprisés et abhorre et laissez le savoir-faire païennes

que tu es notre Dieu.

{01:28} sanctionner ceux qui nous oppriment et avec fierté,
nous faire

mal.

{01:29} planter ton peuple nouveau dans ton sanctuaire,
comme Moïse

Il a parlé.

{01:30} et les prêtres chanté des Psaumes de thanksgiving.

{01:31} maintenant quand le sacrifice a été consommé,
Neemias

commandé à l'eau qui restait encore à être versé sur le grand
les pierres.

{01:32} lorsque cela a été fait, il s'alluma une flamme :

mais il a été consommé par la lumière qui a brillé de l'autel.

{01:33} alors lorsque cette affaire a été connue, il a été dit le
roi de Perse, qui à la place, où les prêtres qui ont été
emmenées avait caché l'incendie, a comparu l'eau et qui

2 Maccabées Page 676

Neemias avait purifié les sacrifices avec celle-ci.

{01:34}, puis le roi, enfermer la place, il fait Saint,
après qu'il avait essayé de l'affaire.

{01:35} et le roi prit beaucoup de cadeaux et accordé sur ceux qu'il aurait à satisfaire.

{01:36} Neemias et appelé cette chose Naphthar, qui est autant à dire, un nettoyage : mais beaucoup d'hommes l'appellent Néphi.

{2:1} on le trouve également dans les comptes rendus, que Jeremy le

Prophète leur commanda d'ont été emportés à prendre des le feu, comme il a été signifié :

{2:2} et comment que le prophète, leur ayant donné le droit, accusé eux de ne pas oublier les commandements de la Seigneur, et qu'ils ne devraient pas commis d'erreur dans leurs esprits, quand ils

Voir les images de l'argent et l'or, avec leurs ornements.

{2:3} et avec les autres tels discours exhortait il eux, que la loi ne doit pas s'écarter de leurs cœurs.

{2,4} it figurait également dans le même écrit, que le Prophète, étant averti de Dieu, a commandé le tabernacle et l'Arche d'aller avec lui, car il s'avança dans la montagne, où Moïse monta et vu l'héritage de Dieu.

{2:5} et Jeremy est venu là, il trouva un creux grotte, dans laquelle il a posé le tabernacle et l'arche, et le autel de l'encens et donc arrêté de la porte.

{2:6} et certains de ceux qui le suivaient sont venus à l'occasion de

la manière, mais ils ne pouvaient pas le trouver.

{2:7} qui, une fois Jeremy perçu, il a blâmé,

disant : quant à cet endroit, il doit être inconnue jusqu'au moment où

que Dieu rassembler son peuple à nouveau ensemble et de les recevoir

à la miséricorde.

{2:8} alors, le Seigneur shew eux ces choses et le

gloire de l'Éternel doit apparaître et le nuage aussi, comme il a été

montra sous Moïse, et comme quand Solomon désiré que le lieu peut être sanctifié honorablement.

{2:9} it a été également déclarée, qu'il soit sage offert le sacrifier de dévouement et de la finition du temple.

{02:10} et quand Moïse pria l'Éternel, le feu

est descendu du ciel et consommé les sacrifices : même

alors prié Solomon également, et le feu est descendu du ciel et consommé les holocaustes.

{02:11} et Moïse dit : parce que l'offrande pour le péché n'était pas

pour être mangé, il a été consommé.

{02:12} Salomon gardé ces huit jours.

{02:13} les mêmes choses aussi ont été signalés dans les écrits et les commentaires de Neemias ; et comment il a fonder une Bibliothèque a rassemblé les actes des rois et le prophètes et de David et les épîtres des rois concernant les Saints dons.

{02:14} de la même manière aussi Judas a rassemblé tous les ces choses qui ont été perdus en raison de la guerre, nous avons eu, et

ils restent avec nous,

{02:15} c'est pourquoi si vous avez besoin, envoyer quelques chercher à vous.

{02:16} alors qu'ensuite, nous sommes sur le point de célébrer le

purification, nous avons écrit pour vous, et vous le ferez bien,

Si vous gardez les mêmes jours.

{02:17} nous espérons aussi, que le Dieu, qui livré toutes ses
les gens et leur a donné tout un héritage et le Royaume, et
le sacerdoce et le sanctuaire,

{02:18} comme il a promis dans la Loi, qui aura bientôt pitié
sur nous et nous rassembler hors de tous les pays sous
ciel dans le sanctuaire : car il les a livrés nous sur
grands troubles et a purifié l'endroit.

{02:19} maintenant comme concernant Judas Maccabeus et ses
frères et la purification du grand temple et le
dédicace de l'autel,

{02:20} et les guerres contre Antiochos Épiphanes, et
Eupator son fils,

{02:21} et le manifeste signe que vint du ciel

à ceux qui se sont comportés vaillamment à leur honneur
pour le judaïsme : afin que, étant que quelques-uns, ils ont
surmonté la

tout le pays et chassé des multitudes barbares,

{02:22} et récupéré à nouveau le temple célèbre tout le
monde entier et libéré la ville et a confirmé les lois qui
étaient en baisse, le Seigneur étant gracieuse vers eux avec

toutes les faveurs :

{02:23} toutes ces choses, dis-je, être déclaré par Jason de Cyrène en cinq livres, nous va doser pour abréger dans un volume.

{02:24} pour considérer le nombre infini et les difficultés qu'ils trouvent ce désir se pencher sur la récits de l'histoire, pour la variété de la matière,

{02:25} nous avons pris soin, que ceux qui liront peuvent ont le plus grand plaisir et que ceux qui sont désireux de s'engager à

mémoire pourrait avoir facilité et que tout dans dont les mains il

vient peut-être profit.

{02:26} C'est pourquoi nous, qui ont eu sur nous ce travail pénible d'abréger, il n'était pas facile, mais relèvent d'une

sueur et regarder ;

{02:27} alors même que ce n'est aucun facilité lui qui prépare un

banquet et cherche le profit d'autrui : encore pour la

plaisirs pour de nombreux nous prendrons volontiers ce grand soin ;

{02:28} laissant à l'auteur de la manipulation exacte de chaque notament et ouvrier de suivre les règles d'un abrègement.

{02:29} pour que le maître de œuvre d'une nouvelle maison doivent s'occuper

pour l'ensemble du bâtiment ; mais celui qui undertaketh à la définir

et peignez-le, doit chercher des choses fit pour l'ornement son : même si je pense qu'il est avec nous.

{02:30} tiens-toi sur tous les points, et aller sur les choses à grand, et d'être curieux dans les détails, appartient à la première

auteur de l'histoire :

{02:31} mais d'utiliser brièveté et beaucoup ouvrier de le travail, doit être accordée à celui qui fera un

Page 677 2 Maccabées

abrègement des délais.

{02:32} ici alors nous avons commence l'histoire : ajoutant seulement

donc beaucoup à celui qui a été dit, que c'est un fou

chose à faire un long prologue et être court dans l'histoire

lui-même.

{3:1} maintenant quand la ville sainte était habitée avec tous la paix et les lois se trouvaient très bien, en raison de la piété d'Onias le souverain sacrificateur et sa haine méchanceté,

{3:2} il arriva que même les rois eux-mêmes ne la place d'honneur et agrandir le temple avec leur meilleur cadeaux ;

{3,3} sorte que Séleucos de l'Asie de ses propres recettes nus tous les coûts appartenant au service des sacrifices.

{3,4} mais un certain Simon de la tribu de Benjamin, qui a été nommé gouverneur du temple, se brouilla avec le grand prêtre sur les troubles dans la ville.

{3, 5} et quand il ne pouvait surmonter Onias, gat qu'il lui pour le fils de Thraseas, qui était alors gouverneur d'Apollonius de Celosyria et de PHÉNICE,

{3:6} et lui a dit que le ministère des Finances à Jérusalem était pleine

des sommes infinies, afin que la multitude de leurs richesses, qui ne concernaient pas le compte des sacrifices,

a été innombrables, et qu'il était possible de mettre tout en la main du roi.

{3,7} maintenant quand Apollonius vint au roi et avait on lui de l'argent dont il a été dit, le roi choisi par Héliodore son trésorier et l'envoya avec un commandement de lui apporter l'argent dite.

{3:8} alors immédiatement Héliodore partit pour son voyage ; sous une couleur de visiter les villes de Celosyria et PHÉNICE, mais en effet pour les fins du roi.

{3:9} quand il était venu à Jérusalem, et avait été courtoisement reçu du souverain sacrificateur de la ville, il a dit lui quel intelligence a été donné de l'argent et a déclaré C'est pourquoi il est venu et a demandé si cela était le cas en effet.

{03:10} alors le grand prêtre lui dit qu'il y avait telle l'argent mis en place pour le soulagement des veuves et des orphelins enfants :

{03:11} et que certaines d'entre elles appartenaient à Hircanus fils de

Tobias, un homme de grande dignité et pas comme ce méchant Simon avait mal informés : la somme quoi dans l'ensemble est de quatre

cent talents d'argent et deux cents d'or :

{03:12} et qu'il était tout à fait impossible que ces

torts devraient être faits pour eux, qui l'avait commis à

la sainteté du lieu et à la majesté et inviolable

caractère sacré du temple, honoré au cours de tout le monde.

{03:13} Héliodore, mais, à cause du roi

commandement donné à lui, a dit, qu'il doit être dans toute sage

intégrées au Conseil du Trésor du roi.

{03:14} Si lors de la journée qui le nomma il est entré dans de commander ce sujet : c'est pourquoi il n'y avait aucune petite agonie

tout au long de toute la ville.

{03:15} mais les prêtres, prosternés devant le

autel en habits de leurs prêtres, appelé du ciel sur

lui qui a fait une loi concernant les choses à il conservé, qui

ils doivent être conservés en toute sécurité pour de telles qu'avait commis

eux être conservés.

{03:16} puis celui qui avait regardé le grand prêtre dans le visage,

il aurait blessé son cœur : pour sa physionomie et le changement de couleur de sa peau, a déclaré l'agonie vers l'intérieur de son esprit.

{03:17} pour l'homme était tellement entouré avec crainte et

horreur du corps, qu'il s'agissait de manifester leur qui ressemblait

sur lui, quelle tristesse qu'il avait maintenant dans son cœur.

{03:18} autres couru flocage hors de leurs maisons à la supplication générale, parce que l'endroit était comme à venir en mépris.

{03:19} et les femmes, entremises avec un sac sous leur seins, abondent dans les rues et les vierges qui ont été gardé en a couru, certains aux portes et certains aux murs, et d'autres regarda par la fenêtre.

{03:20} et l'ensemble, en tenant leurs mains vers le ciel, en supplication.

{03:21} puis il serait ont pitié d'un homme pour voir la chute en bas de la multitude de toutes sortes et la crainte de la haute prêtre dans une telle agonie.

{03:22} on appelle alors le Seigneur tout-puissant pour garder les choses commis de confiance sécurisé et sûr pour ceux qui avait commis.

{03:23} Héliodore néanmoins exécuté ce qui était décrétés.

{03:24} maintenant comme il était là se présenter avec son garder sur le Trésor, le Seigneur des esprits et le Prince de tout pouvoir, causé une grande apparition, afin que tout ce que

présumé de venir avec lui ont été étonnés par la puissance de Dieu et s'est évanouie et ont été mal de peur.

{03:25} car il leur apparut un cheval avec un terrible cavalier sur lui et orné d'une très juste

couverture et il a couru avec acharnement et frappa à Héliodore avec

ses pattes de devant et il semblait qu'il qui était assis sur le cheval

avait un harnais complet d'or.

{03:26} en outre deux autres jeunes hommes ont comparu devant

lui, notable dans la force, excellente en beauté et avenante dans

vêtements, qui se tenait de lui, de chaque côté ; et lui flageller continuellement et lui donna de nombreuses rayures endoloris.

{03:27} Héliodore et tomba soudainement vers le sol, et a ont entouré avec grande noirceur : mais ceux qui étaient avec lui lui reprit et le plaça dans une litière.

{03:28} donc lui, qui accompagne ces derniers temps un grand train et

avec tous ses gardes dans le Trésor dudit, leur exercice,

l'impossibilité de s'aider lui-même avec ses armes : et

manifestement, ils ont reconnu le pouvoir de Dieu.

{03:29} car il par la main de Dieu fut jeté vers le bas et poser bouche bée sans tout espoir de vie.

{03:30} mais ils ont fait l'éloge du Seigneur, qui avait miraculeusement

honoré sa propre place : pour le temple ; qui un peu plus haut

2 Maccabées Page 678

était plein de peur et d'ennui, lorsque le Seigneur tout-puissant

apparut, fut rempli de joie et d'allégresse.

{03:31} puis straightways certains des amis des Héliodore prié d'Onias, qu'il en appelle à la plus élevée pour lui accorder sa vie, qui gisaient prêt à rendre l'âme.

{03:32} alors le grand prêtre, soupçonnant la peur que le roi doit

méconnaître que quelque trahison a été fait pour Héliodore par les Juifs, a offert un sacrifice pour la santé des l'homme.

{03:33} maintenant comme souverain sacrificateur faisait l'expiation,

les mêmes jeunes hommes dans les mêmes vêtements est apparu et

tenais à côté de l'Héliodore, disant, Onias donner le grand prêtre

très bien merci, sorte en ce qui concerne son amour le Seigneur a accordé

toi la vie :

{03:34} et voyant que tu as été accablé de

ciel, déclarer à tous les hommes de la force toute-puissante de Dieu. Et

quand il eut dit ces paroles, ils n'apparaissent pas plus.

{03:35} alors Héliodore, après avoir offert en sacrifice à le Seigneur et fait grande vœux lui qui avait sauvé son vie et salué Onias, revint avec son hôte au roi.

{03:36} puis il a témoigné à tous les hommes les œuvres des grands

Dieu, qu'il avait vu de ses yeux.

{03:37} et quand le roi Héliodore, qui peut être un ajustement homme à envoyer encore une fois de plus à Jérusalem, il a dit,

{03:38} si tu as n'importe quel ennemi ou traître, envoyez-lui thither,

et tu recevras lui bien accablé, si il s'échapper avec sa vie : pour en ce lieu, sans doute ; Il y a un especial puissance de Dieu.

{03:39} car celui qui habite dans le ciel a son oeil là-dessus Placez et defendeth ; Il beateth et détruit les qui viennent faire du mal à elle.

{03:40} et ce qui concernait l'Héliodore, ainsi que la maintien du Conseil du Trésor, est tombé sur ce genre.

{4:1} Simon ce présent, qui nous parla afore, ayant été un traître de l'argent et de son pays, calomnié

Onias, comme si il ha terrifié Héliodore, et été le travailleur

de ces maux.

{4:2} ainsi était-il "BOLD" de l'appeler un traître, qui avait méritait bien de la ville et offert sa propre nation, et était tellement zélés des législations.

{4:3} mais quand leur haine est allé jusqu'à présent, que par l'un des

Meurtres de faction de Simon ont été commis,

{4:4} Onias, voyant le danger de cette prétention et qui Apollonius, comme étant le gouverneur de Celosyria et PHÉNICE,

fait rage et augmenter la malice de Simon,

{4:5}, il est allé au roi, ne pas faire un accusateur de son compatriotes, mais en cherchant le bien de tous, publick et privé :

{4:6} car il voyait qu'il était impossible que l'État devrait continuer de calme, et Simon quitter sa folie, à moins que le

roi a-t-il cherché perpétuellement.

{4:7}, mais après la mort de Séleucos, lorsque Antiochus, appelé Épiphanes, a pris le Royaume, Jason, le frère de

Onias sournois a travaillé beaucoup pour être le souverain sacrificateur,

{4,8} prometteuse au roi par l'intercession de trois cent et soixante-six talents d'argent et d'une autre talents de recettes quatre-vingts :

{4:9} à côté de cela, il a promis d'attribuer une centaine et plus de cinquante, si qu'il aurait permis de le mettre vers le haut une place pour

exercer et pour former des jeunes à la mode de les païens et de les écrire de Jérusalem sous le nom de Antiochiens.

{04:10} qui, lorsque le roi avait reçue et qu'il avait entré dans sa main la règle il a immédiatement apporté son propre

nation à la mode Greekish.

{04:11} et les royal privilèges accordés de faveur spéciale aux Juifs par le biais de John, le père de Eupolemus, pour l'amitié et l'aide, qui est allé l'ambassadeur à Rome, il a pris

loin ; et rabaisser les gouvernements qui ont été conformément à la Loi, il a apporté de nouvelles habitudes contre la

droit :

{04:12} car il bâtit volontiers un lieu d'exercice en vertu de la la tour elle-même et a apporté les chef jeunes hommes sous sa un assujettissement trop long et les fit porter un chapeau.

{04:13} maintenant, telle était la hauteur des modes grecs, et augmentation des mœurs païenne, à travers le dépassement Profaneness de Jason, ce misérable impie et aucune haute prêtre ;

{04:14} que les prêtres n'avaient pas le courage de servir plus à l'autel, mais méprisant le temple et en négligeant la sacrifices, s'empessa de participants de l'illicite

l'indemnité au lieu de l'exercice, après le match de Discus les appela

{04:15} ne définissant pas les honneurs de leur père, mais la gloire de la grecs aimer le meilleur de tous.

{04:16} par raison quoi calamité douloureuse est venue sur eux :

car ils devaient leur être leurs ennemis et les Vengeurs, dont personnalisé, ils ont suivi si ardemment et à qui ils désire être comme en toutes choses.

{04:17} car il n'est pas une chose légère à faire méchamment contre la

lois de Dieu : mais la suite est tenu de déclarer ces choses.

{04:18} maintenant quand le jeu qui a été utilisé chaque fois a été maintenu à Tyr, le roi étant présent,

{04:19} ce Jason Elle envoya des messagers spéciaux de Jérusalem, qui étaient les Antiochiens, pour transporter trois cent drachmes d'argent au sacrifice d'Hercule, même les porteurs leur pensaient s'adaptant ne pas à conférer après le sacrifice, parce qu'il n'était pas commode, mais d'être réservé aux autres charges.

{04:20} cet argent puis, à l'égard de l'expéditeur, a été nommé au sacrifice d'Hercule ; mais parce que les porteurs celle-ci, il a été employé pour la fabrication de gallies.

{04:21} maintenant quand Apollonius le fils de Ménesthée était envoyé en Égypte pour le couronnement du roi Ptolémée Philometor, Antiochus, lui de ne pas bien comprendre affectés à ses affaires, a fourni pour sa propre sécurité :

après quoi il arriva à Joppé et de là à Jérusalem :
{04:22} où il est honorablement reçu de Jason, et
de la ville et a été introduit avec la torche allumée et avec
grands cris : et si par la suite se rendit avec son hôte à
PHÉNICE.

{04:23} trois ans par la suite, Jason envoyées Ménélas, le
frère de Simon susmentionnées, de garder l'argent au roi,
et pour le mettre dans l'esprit de certaines questions
nécessaires.

{04:24} mais il aura été portée à la présence du roi,
quand il avait magnifié lui l'apparition glorieuse de
son pouvoir, a obtenu le sacerdoce à lui-même, offrant plus de
Jason par trois cents talents d'argent.

Du {04:25} alors il est venu avec le roi mandat, ce qui porte
rien digne de la Haute Prêtrise, mais ayant la fureur d'un
cruel tyran et la rage d'une bête sauvage.

{04:26} puis Jason, qui avait miné son propre frère,
minée par une autre, a été contraint de fuir en
le pays des enfants d'Ammon.

{04:27} alors Ménélas obtenu la Principauté : mais en ce qui
concerne la

l'argent qu'il avait promis au roi, il ne prit aucuns bon
commander pour elle, quoique Sostratis le souverain du
château l'exigeait :

{04:28} pour lui prépara le rassemblement de la
douanes. C'est pourquoi ils ont été tous deux appelés devant le
roi.

{04:29} maintenant Ménélas a laissé son frère Lysimachus dans
son
place dans le sacerdoce ; et des caisses de gauche Sostrate, qui
était

gouverneur des Cypriotes.

{04:30} tandis que ces choses étaient, ce faisant, ils de Tarse
et Mallos fait insurrection, parce qu'ils ont été donnés à
concubine du roi, appelée Antiochus.

{04:31} puis est venu le roi en toute hâte pour apaiser les
questions,

laissant Andronic, un homme en situation d'autorité, de son
adjoint.

{04:32} maintenant Ménélas, à supposer qu'il avait obtenu une
moment opportun, a volé certains navires d'or de la

Temple et certains d'entre eux donne à Andronicus et quelques
he

vendue dans Tyr et les villes alentour.

{04:33} qui alors Onias savait d'une caution, il reprocha lui et s'est retiré dans un sanctuaire à Daphné, qui ment par Antioche.

{04:34} c'est pourquoi Ménélas, démontant Andronicus, prié, lui faire Onias entre ses mains ; qui en persuadé perpétuellement, et venez à Onias de dol, a donné lui, sa main droite avec serments ; et bien qu'il suspectait par lui, encore persuadé qu'il lui à sortir de la Sanctuaire : qu'aussitôt il se taire sans tenir compte de justice.

{04:35} pour le qui causent non seulement les Juifs, mais beaucoup

aussi d'autres nations, a pris grande indignation et sont beaucoup

Désolé pour l'assassinat injuste de l'homme.

{04:36} et quand le roi était viennent à nouveau de la place sur la Cilicie, les Juifs qui se trouvaient dans la ville, et certains des Grecs qui abhorraient le fait aussi, s'est plaint car Onias fut tué sans raison.

{04:37} donc Antiochus regrette vivement, et

s'installe à la pitié et j'ai pleuré, à cause de la sobre et modeste comportement de celui qui était mort.

{04:38} et étant enflamma de colère, il prit immédiatement Andronicus sa pourpre et louer ses habits, et conduit à travers toute la ville à cet endroit même, où il avait commis l'impiété contre Onias, il tua il le maudit meurtrier. Ainsi le Seigneur récompensa son punition, comme il l'avait mérité.

{04:39} maintenant quelle nombreux sacrilèges avaient été commises en la ville de Lysimaque, avec le consentement de Ménélas, et le fruit a été répandu à l'étranger, la multitude se sont réunis ensemble contre Lysimaque, plusieurs navires de se or déjà emportée.

{04:40} sur quoi le peuple augmente et en rempli de fureur, Lysimaque armés environ trois mille hommes et a commencé tout d'abord à offrir la violence ; un Auranus être

le chef, un homme bien parti années et pas moins en folie.

{04:41} ils puis, voyant la tentative de Lysimaque, certains

les pierres capturés, certains clubs, d'autres en tenant les poignées de

poussière, qui était le suivante à portée de main, jeter tous ensemble sur

Lysimaque et ceux définis sur eux.

{04:42} donc beaucoup d'entre eux ils ont blessé et certains qu'ils

frappé au sol et chacun d'eux ils obligés de fuir : mais

en ce qui concerne le churchrobber lui-même, lui ils ont tué à côté de la

Conseil du Trésor.

{04:43} ces questions donc il y avait une accusation portées contre Ménélas.

{04:44} maintenant quand le roi vint à Tyr, trois hommes qui envoyés par le Sénat, a plaidé la cause devant lui :

{04:45} mais Ménélas, étant maintenant reconnue coupable, promis

Ptolemee le fils de Dorymenes de lui donner beaucoup d'argent, si

il aurait pacifier le roi envers lui.

{04:46} Whereupon Ptolemee prenant le roi côté dans une

certain Galerie, en quelque sorte de prendre l'air, l'a amené à être

d'un autre esprit :

{04:47} sorte qu'il a libéré Ménélas de le accusations, qui néanmoins a été cause de tout le méfait : et ces pauvres hommes, qui, si on leur avaient dit leur cause, oui, avant les Scythes, devrait avoir été jugé innocents, eux il a condamné à mort.

{04:48} donc ils qui a suivi l'affaire pour la ville, et pour le peuple et pour les ustensiles sacrés, souffrait-il bientôt punition injuste.

{04:49} même c'est pourquoi ils de Tyr, s'installe avec la haine dudit acte méchant, causé les enterrer honorablement.

{04:50} et donc par la convoitise d'entre eux qui ont été Ménélas restait toujours en situation d'autorité, de pouvoir

augmente dans la méchanceté et étant un grand traître aux citoyens.

{5:1} vers la même époque Antiochus établi son deuxième voyage en Egypte :

{5:2} et puis c'est arrivé, qu'à travers toute la ville, pour

l'espace de près de quarante jours, il y avait vu des cavaliers en cours d'exécution dans l'air, en drap d'or et armés de lances, comme une bande de soldats,

2 Maccabées Page 680

{5,3} et les troupes de cavaliers en tableau, rencontrer et uns contre les autres, en cours d'exécution avec la secousse de boucliers, et

multitude de piques et le dessin des épées et coulée de fléchettes et scintillement des ornements d'or et un harnais de tous

trie.

{5:4}, c'est pourquoi chaque homme pria que cette apparition peut tourner à bien.

{5, 5} maintenant quand il y avait sorti une fausse rumeur, comme

Bien qu'Antiochus avait été mort, Jason a eu au moins un milliers d'hommes et tout à coup fait un assaut sur la ville ;

et ceux qui étaient sur les murs étant mis à dos, et le

cité longuement prise, Ménélas s'enfuit dans le château :

{5, 6}, mais Jason tua de ses propres citoyens sans pitié, pas

considérant que, pour obtenir le jour de leur de sa propre nation

serait un jour plus malheureux pour lui ; mais en pensant qu'ils avaient été ses ennemis et non de ses compatriotes, dont il conquise.

{5:7} mais pour tout cela, il a n'obtenu pas la Principauté, mais à la dernière honte reçue la récompense de sa trahison, et s'est enfuie à nouveau dans le pays des enfants d'Ammon.

{5:8} en fin de compte il avait donc une déclaration malheureuse,

accusé avant Arétas roi des arabes,

fuir de ville en ville, poursuivi de tous les hommes, détestés comme un

Forsaker des lois et en avaient en abomination comme un

Ouvrez l'ennemi de son pays et compatriotes, il a été chassé en Égypte.

{5:9} ainsi celui qui avait conduit plusieurs hors de leur pays périt dans une terre étrange, se retirer dans les Lacédémoniens, et pensant y trouver des secours en raison de sa parenté :

{05:10} et celui qui avait jeté un grand nombre de non-enterrés n'en avait pas

faire le deuil pour lui, ni les funérailles solennelles du tout, ni Sépulcre avec ses pères.

{05:11} alors quand ce qui a été fait, arriva du roi voiture, pensait-il que la Judée s'était révoltés : sur quoi suppression d'Égypte dans un esprit furieux, il prit la ville de la force des armes,

{05:12} et commandait ses hommes de guerre ne pas de tel de rechange

comme ils se sont rencontrés, et à les tuer comme monta sur les maisons.

{05:13} donc il a été tuer de jeune et vieux, fabrication loin des hommes, femmes et enfants, tuant des vierges et nourrissons.

{05:14} et y ont été détruits dans l'espace de trois des jours entiers IIIIXX mille, dont quarante mille ont été tués dans le conflit ; et aucuns moins ne vendu que tués.

{05:15} encore qu'il n'était pas satisfait de cela, mais présumé entrer dans le temple Saint de tout le monde ; Ménélas, Ce traître à la législation et dans son propre pays, étant son Guide :

{05:16} et en prenant les ustensiles sacrés avec mains polluées, et avec profane mains tirant vers le bas les choses qui ont été consacré par les autres rois à l'augmentation mammaire et la gloire et

honneur de la place, il les donnait.

{05:17} et si hautain était Antiochus à l'esprit, qu'il

ne pas jugé que le Seigneur était en colère pendant un certain temps pour la

péchés d'eux qui habitaient dans la ville et par conséquent son œil a été

non pas sur l'endroit.

{05:18} pour eu ils pas été anciennement enveloppés dans de nombreux

péchés, cet homme, dès qu'il était venu, avaient immédiatement été

flagellé et mettre des dos de sa présomption, comme Héliodore était, dont Séleucos le roi envoyé à Découvre le Trésor.

{05:19} néanmoins Dieu n'a-t-il pas choisi les personnes pour saké de l'endroit, mais le lieu loin des amour du peuple.

{05:20} et donc le lieu lui-même, qui a été le participant avec eux de l'adversité qui s'est passé à la nation, a fait

par la suite communiquer les avantages envoyés par le Seigneur :

et comme il a été abandonné à la colère du tout-puissant, alors encore une fois, le Grand Seigneur étant réconcilié, il a été mis en place avec tous les gloire.

{05:21} alors quand Antiochus avait transporté hors du temple un

mille et huit cents talents, il a quitté en toute hâte à Antioche, weening dans sa fierté de faire de la terre navigables et la mer praticable à pied : telle était la orgueil de son esprit.

{05:22} et il a laissé des gouverneurs pour vex la nation : à Jérusalem, Philip, pour son pays un phrygien et mœurs plus barbares que celui qui lui a mis là-bas ;

{05:23} et à Garizim, Andronicus ; et d'ailleurs, Ménélas, qui pire que tout le reste à nu une main lourde sur les citoyens, ayant un esprit malveillant contre son compatriotes Juifs.

{05:24} il envoya également cette détestable meneur Apollonius

avec une armée de deux et vingt mille, commandant lui pour tuer tous ceux qui se trouvaient dans leur âge idéal et de vendre les

les femmes et le genre plus jeune :

{05:25} venir à Jérusalem, qui fait semblant de paix, s'abstenir jusqu'au jour de la Sainte du Sabbat, en prenant le Les Juifs gardant jour Saint, il commandait ses hommes pour armer eux-mêmes.

{05:26} et donc il a tué tous ceux qui étaient partis à la célébration du Sabbat et qui traverse la ville avec armes a tué une grande multitude.

{05:27} mais Judas Maccabeus avec neuf autres personnes, ou passer, s'est retiré dans le désert et a vécu dans les montagnes à la manière des bêtes, avec son société, qui nourrit herbes continuellement, de peur qu'ils devraient être participants de la pollution.

{6:1} pas longtemps après cela le roi envoya un vieil homme de Athènes pour obliger les Juifs à s'écarter des lois de leur pères et ne pas de vivre après les lois de Dieu :

{6:2} et à polluer aussi le temple à Jérusalem et à
appelons-le le temple de Jupiter Olympius ; et celle de Garizim,
de Jupiter le défenseur des étrangers, qu'ils a fait qui désirent
Il a habité à la place.

{6:3} la venue dans ce méfait a été douloureux et
grave au peuple :

{6:4} pour le temple était rempli d'émeute et baigné par
les Gentils, qui badinait avec des prostituées et a dû faire avec
femmes dans le circuit des lieux saints et d'ailleurs
qui a amené dans des choses qui n'étaient pas légales.

Page 681 2 Maccabées

{6:5} l'autel était aussi rempli de choses profanes, qui
la loi forbiddeth.

{6:6} ni était-il légitime pour un homme pour le Sabbat
jours ou anciens jeûnes, ou professer lui-même à tous d'être un
juif.

{6:7} et le jour de naissance du roi chaque mois ils
ont été amenés par la contrainte amère à manger des
sacrifices ; et

Lorsque le jeûne de Bacchus a été maintenu, les Juifs étaient
contraint d'aller en procession à Bacchus, transportant le lierre.

{6:8} en outre il sortit un décret pour le voisin
villes des païens, par la suggestion de Ptolemee, contre
les Juifs, qu'ils doivent observer les mêmes modes et être
participants de leurs sacrifices :

{6:9} et quiconque ne se ne serait pas conformes à la
mœurs des païens doivent être mis à mort. Alors peut-être
un homme a vu la misère actuelle.

{06:10} car il y avait deux femmes, qui avaient
circoncire leurs enfants ; qui quand ils avaient ouvertement
dirigé

autour de la ville, les babes remise à leurs seins, elles
baissés leur tête baissée dans le mur.

{06:11} et d'autres, qui avait couru ensemble dans des grottes
près de

de garder le jour du Sabbat secrètement, découvert par
Philip, ont été tous brûlés ensemble, parce qu'ils ont fait une
conscience à s'aider eux-mêmes pour l'honneur des plus
jour sacré.

{06:12} maintenant, je prie ceux qui lisent ce livre, qu'ils
vous découragez ne pas pour ces calamités, mais qu'ils jugent
ces peines ne pas faire pour destruction, mais pour un

châtiment de notre nation.

{06:13} car c'est un gage de sa grande bonté, lorsque méchants faiseurs ne subissent pas une longue période, mais sans délai

punis.

{06:14} pour pas comme avec les autres nations, dont le Seigneur

forbeareth patiemment à punir, jusqu'à ce qu'ils soit entrée la plénitude de leurs péchés, alors qu'il traite avec nous,

{06:15} pour qui, étant venu à la hauteur du péché, par la suite, il doit se venger de nous.

{06:16} et c'est pourquoi il withdraweth jamais de sa miséricorde

de nous : et bien il punir à l'adversité, pourtant il doth ne jamais abandonner son peuple.

{06:17} mais laissez ce que nous à parlé pour une mise en garde :

nous. Et maintenant nous viendront à la déclaration de la matière en

quelques mots.

{06:18} Eléazar, un des scribes principales, un homme âgé, et un air bien favorisés, a été contrainte à

ouvrir la bouche, et manger de porc, de chair.

{06:19} mais lui, choisissant plutôt de mourir glorieusement, plutôt que de

direct colorées avec une telle abomination, il crache en arrière, et

est venu de son plein gré à la tourmente,

{06:20} qu'il incombe d'eux à venir, qui sont résolues à

contre de telles choses, que ne sont ne pas licites pour l'amour de se démarquer

vie à déguster.

{06:21} mais ils qui se chargèrent de cette fête méchante,

pour une vieille connaissance qu'ils avaient avec l'homme, emmenant

côté, le supplia d'apporter la chair de sa disposition,

comme ce fut licite pour lui d'utiliser et de faire comme si il a mangé

de la chair prise du sacrifice, commandée par le roi ;

{06:22} que ce faisant, il pourrait être délivré de la mort,

et pour la vieille amitié avec eux trouver faveur.

{06:23} mais il a commencé à examiner discrètement, et en est devenu

son âge et l'excellence de son Antiquité et la

honneur de la tête grise, sur laquelle était arrivé et ses plus honnête éducation d'un enfant, ou plutôt la Sainte Loi faite et donné par Dieu : c'est pourquoi, il a répondu en conséquence, et

eux a voulu straightways pour lui envoyer à la tombe.

{06:24} car il ne devient pas notre âge, dit-il, dans n'importe quel sage à

dissimuler, par lequel beaucoup de jeunes pourrait penser que Eléazar, quatre-vingt-sept ans vieux et dix, ont maintenant disparu

à une religion étrange ;

{06:25} et si elles à travers l'hypocrisie de la mine et le désir de vivre un peu de temps et un moment plus longtemps, devrait être trompés

par moi, et je reçois une tache de vieillesse le mien et le rendre abominable.

{06:26} pour même si pour l'instant, je serais

prononcé de la peine des hommes : encore que je ne devrais pas

s'échapper de la main du tout-puissant, ni vivant, ni mort.

{06:27} C'est pourquoi maintenant, vaillamment changer cette vie, je vais

Shew moi-même tel un un âge mine exige,
{06:28} et de laisser un exemple notable tels qu'être jeune
à se damner volontairement et courageusement les honorables
et

saintes lois. Et lorsqu'il eut dit ces paroles, immédiatement
Il se rendit à la tourmente :

{06:29} ils qui l'amena en changeant la bonne volonté ils nus
un peu avant lui dans la haine, parce que les discours de la dite
procède, comme ils le pensaient, d'un esprit désespéré.

{06:30} mais alors qu'il était prêt à mourir avec des rayures, il
gémit et dit, il est manifeste pour le Seigneur, qui a la
les connaissances Saintes, qui alors que je pourrais ont été livré
de la mort, j'ai maintenant supporter douloureux douleurs dans
le corps en étant

roué de coups : mais dans l'âme suis bien content de subir ces
choses,

parce que j'ai peur de lui.

{06:31} et donc cet homme meurt, laissant sa mort pour une
exemple d'un noble courage et un monument commémoratif
de la vertu, pas

seulement aux jeunes hommes, mais à toute sa nation.

{7:1} il arriva aussi que sept frères avec leurs mère, ont été pris et contraint par le roi contre le droit au goût porcine de la chair et ont été tourmenté par fléaux et des fouets.

{7:2}, mais l'un d'entre eux que parla d'abord dit ainsi, ce qui hésites tu demander ou apprendre de nous ? Nous sommes prêts à mourir, plutôt qu'aux transgresser les lois de nos pères.

{7:3}, puis le roi, étant en colère, ordonna de casseroles et chaudrons à faire chaud :

{7:4} qui immédiatement se réchauffe, il commanda à découper la languette de lui que parla tout d'abord et de couper le plus grande parties de son corps, le reste de ses frères et son la recherche la mère.

{7:5} maintenant quand il a été ainsi mutilé dans tous ses membres,

2 Maccabées Page 682

il commanda de lui être encore vivant à porter à l'incendie, et à frire à la poêle : et comme c'était la vapeur de la casserole

pour un bon espace dispersé, ils ont exhorté mutuellement avec

la mère de mourir vaillamment, disant ainsi,

{7:6} l'Éternel Dieu aura sur nous et qui en vérité a

confort en nous, comme Moïse dans sa chanson, qui a assisté à leurs visages, a déclaré, en disant : et il seront consolés dans ses serviteurs.

{7:7} alors quand le premier était mort après ce nombre, ils

a la seconde pour lui faire un stock moqueur : et quand

ils avaient arraché la peau du crâne avec les cheveux, ils

interrogé, flétrissure, tu mangeras, avant que tu puni

tout au long de chaque membre de ton corps ?

{7:8} mais il répondit dans sa propre langue et dit, no.

C'est pourquoi il a également reçu le châtement suivant dans l'ordre, comme le

ancienne a fait.

{7:9} et quand il était au dernier souffle, dit-il, tu aime

une fureur nous prends hors de cette vie présente, mais le roi de la

monde doit nous élever vers le haut, qui sont morts pour ses lois, à

vie éternelle.

{07:10} après lui a la troisième faite un stock moqueur :

et quand il le fallait, il sortit sa langue et qui droit bientôt, tenant avant ses mains vaillamment.

{07:11} et dit avec courage, ces j'ai eu du ciel ;

et pour ses lois, je méprise et lui, je souhaite les recevoir à nouveau.

{07:12} sorte que le roi et ceux qui étaient avec

lui, est émerveillé courage du jeune homme, pour qui il rien considéré les douleurs.

{07:13} maintenant, quand cet homme était mort aussi, ils ont tourmenté

et mutilé le quatrième de la même manière.

{07:14} alors qu'il était prêt à mourir, il dit ainsi, c'est

bon, mis à mort par les hommes, à retrouver espoir de Dieu pour être à nouveau levé par lui : quant à toi, tu n'auras pas résurrection à la vie.

{07:15} Afterward ils a aussi apporté la cinquième et mutilés lui.

{07:16} puis il ressemblait au roi et dit : tu as

pouvoir sur les hommes, tu es corruptible, tu fais ce que tu flétrissement ; mais ne croyez pas que notre nation est abandonnée de Dieu ;

{07:17} mais respecter un certain temps et voici, sa grande puissance,

comment il se tourmentent toi et ta postérité.

{07:18} après lui aussi, ils ont apporté le sixième, qui étant dit prêt à mourir, ne soyez ne pas trompés sans motif : pour nous

souffrir ces choses pour nous-mêmes, avoir péché contre notre Dieu : donc merveilleuses choses sont faites pour nous.

{07:19} mais ne croyez pas toi, qui prends dans la main de s'efforcer

contre Dieu, que tu vas échapper impunis.

{07:20} mais la mère est merveilleuse surtout, et digne de mémoire honorable : pour quand elle a vu ses sept fils tués en l'espace d'un jour, elle enfanta avec un bon courage, en raison de l'espoir qu'elle avait dans le Seigneur.

{07:21} Oui, elle a exhorté chacun d'entre eux dans ses propres langue, rempli d'esprits courageux ; et attiser sa womanish pensées avec un estomac viril, elle dit :

eux,

{07:22} je ne peux pas dire comment vous est venu dans mon ventre : pour l

ni vous a donné souffle ni vie, ni était il j'ai formé

les membres de chacun de vous ;

{07:23} mais sans doute le créateur du monde, qui

formé à la génération de l'homme et a trouvé le début

de toutes choses, de sa propre miséricorde vous donnera aussi souffle et

vie encore une fois, comme vous considèrent désormais pas votre propre selves pour son

amour des lois.

{07:24} maintenant, Antiochus, pensant lui-même méprisé, et

Soupçonnant qu'il s'agit d'un discours réprobateur, tandis que les plus jeunes

était encore en vie, ne pas seulement exhorter lui par des mots, mais aussi

assura avec serments, qu'il allait faire de lui les deux un riche

et un homme heureux, si il tournerait dans les lois de son

pères ; et qu'aussi il faudrait lui pour son ami, et

lui confier des affaires.

{07:25} mais quand le jeune homme aurait en aucun cas
écoutez

à lui, le roi appelé sa mère et a exhorté ses qui
elle conseille le jeune homme pour sauver sa vie.

{07:26} et quand il a eu lui exhorté avec beaucoup de mots,
elle lui a promis qu'elle conseille à son fils.

{07:27} mais elle a elle-même s'incliner vers lui, riant le
cruel tyran à mépriser, parla dans son langage de pays sur ce
manière ; O mon fils, aie pitié sur moi qui te nu neuf
mois dans mon ventre et t'a donné ces trois ans, et
nourris toi et toi a grandi jusqu'à cet âge, et
subi des troubles de l'éducation.

{07:28} je vous supplie, mon fils, regardez sur le ciel et
la terre et tout ce qui est qu'ils renferment et considérer que
Dieu a fait
des choses qui n'étaient pas ; et si l'humanité a été effectuée
de même.

{07:29} crains pas ce bourreau, mais, étant digne de ton
frères, prendre ta mort que je pourrais recevoir de toi encore
une fois, selon
pitié avec tes frères.

{07:30} Whiles elle parlait encore ces mots, le jeune homme dit : qu'attendez vous pour ? Je n'obéirai pas la commandement du roi : mais j'ai va obéir au commandement de

la loi qui a été donnée à nos pères par Moïse.

{07:31} et toi, qui as été l'auteur de tous les méfaits contre les Hébreux, ne seras pas échapper les mains de Dieu.

{07:32} car nous souffrons à cause de nos péchés.

{07:33} et si le Seigneur de la vie être en colère contre nous une peu alors que pour notre châtiment et de la correction, mais il sera

un nouveau avec ses serviteurs.

{07:34} mais toi, Ô homme impie et tous les autres plus Wicked, être levé sans cause pas boursouflés avec espoir incertain, soulevant ta main contre les serviteurs de Dieu :

{07:35} car tu n'as pas encore échappé à l'arrêt du Dieu tout-puissant, qui voit toutes choses.

{07:36} pour nos frères, qui ont subi une courte la douleur, sont morts sous l'Alliance de Dieu de la vie éternelle : mais

Page 683 2 Maccabées

Tu, par le jugement de Dieu, le recevras juste
punition pour ta fierté.

{07:37} mais moi, comme mes frères, offrir mon corps et de la
vie

les lois de nos pères, priant Dieu qu'il serait

rapidement être miséricordieux envers notre nation ; et que tu
par

tourments et fléaux pourras j'avoue, que lui seul est Dieu ;

{07:38} et que moi et mes frères la colère de la

Tout-puissant, qui est justement apporté sur notre nation, peut
cesser.

{07:39} que le roi ' être en colère, lui a remis pire

que tout le reste et il a fallu douloureusement qu'il s'est
moqué.

{07:40} donc cet homme est mort sans souillure et placé sa
confiance entière

dans le Seigneur.

{07:41} dernière de tous après les fils de la mère est morte.

{07:42} que ceci soit assez maintenant d'avoir parlé concernant
les festins idolâtres et les tortures extrêmes.

{8:1} alors Judas Maccabée et ceux qui étaient avec lui, est allé secrètement dans les villes et appelé leurs kinsfolks ensemble et a pris à eux tous ceux qu'ont continué dans la Religion des Juifs et assemblé environ six mille hommes.

{8:2} et ils ont demandé à l'Éternel, où il aurait l'air le peuple qui a été piétinés de tous ; et aussi dommage le temple profané des hommes impies ;

{8:3} et qu'il aurait compassion sur la ville, mal défiguré et prêt à faire de même avec le sol ; et entendre le sang qui cria vers lui,

{8:4} et n'oubliez pas l'abattage de méchant d'inoffensif les nourrissons et les blasphèmes commis contre son nom ; et qu'il aurait montrer sa haine contre les méchants.

{8:5} maintenant quand Maccabeus avait sa compagnie autour de lui,

il ne pourrait pas être résisté par les païens : la colère de le Seigneur a été transformé en miséricorde.

{8:6} C'est pourquoi il est venu à l'improviste et consumé de villes

et les villes et monta dans ses mains les plus commodes place et a vaincu et mis en ne dérouté aucun petit nombre de

ses ennemis.

{8:7} mais spécialement profité de la nuit pour de telles tentatives privées, point que le fruit de sa sainteté s'est répandue partout.

{8:8} alors quand Philip vu que cet homme a augmenté à peu et il y a peu, et que les choses ont prospéré avec lui encore plus et

de plus, il écrivit à Ptolémée, le gouverneur de Celosyria et PHÉNICE, pour obtenir davantage d'aide aux affaires du roi.

{8, 9} puis immédiatement en choisissant Nicanor fils de Patrocle, un de ses amis spéciaux, il l'envoya avec no

moins de vingt mille de toutes les nations sous lui, à la racine la génération entière des Juifs ; et avec lui il

rejoint aussi Gorgias un capitaine, qui, en matière de guerre, avait

belle expérience.

{08:10} donc Nicanor s'est engagée à faire autant d'argent de les Juifs captifs, que doit payer le tribut de deux mille talents, dont le roi devait verser aux Romains.

{08:11} C'est pourquoi immédiatement, il envoya vers les villes à

la côte de la mer, proclamant une vente des Juifs captifs, et promettant qu'ils eussent quatre-vingt-sept et dix corps pour un talent, n'attendant ne pas la vengeance qui devait Suivez sur lui du Dieu tout-puissant.

{08:12} maintenant quelle mot était amenée de Judas de Nicanor à venir, et il avait révélé à ceux qui ont été avec lui que l'armée était à portée de main,

{08:13} ils craignaient, qui se méfie de la justice des Dieu, s'est enfui et eux-mêmes transportés loin.

{08:14} autres vendu tout ce qu'ils avaient quitté et plus supplia le Seigneur de les délivrer, vendus par les méchants Nicanor avant qu'ils se sont rencontrés :

{08:15} et si pas pour leur propre bien, pourtant, pour la alliances qu'il avait fait avec leurs pères et pour sa Sainte et l'intéret du nom glorieux, par lequel ils ont été appelés.

{08:16} donc Maccabeus rassembla ses hommes à la nombre de six mille et exhorté à eux de ne pas être frappés par la terreur de l'ennemi, ni de craindre le grand multitude des païens, qui sont venus à tort contre eux ; mais se battre vaillamment,

{08:17} et de mettre en avant leurs yeux la blessure qu'ils avait fait injustement le lieu Saint, et le traitement cruel de la ville, dont ils ont fait une parodie, et également la enlèvement du gouvernement de leurs ancêtres :

{08:18} pour elles, dit-il, faites confiance à leurs armes et audace ; mais notre confiance est dans le tout-puissant qui, à un

Beck pouvez effectuer un cast vers le bas tous les deux qui viennent contre nous, et

aussi, tout le monde.

{08:19} en outre, il a raconté à eux quelle aide

leurs ancêtres avaient trouvé, et comment ils ont été livrés,

Quand sous Sennacherib cent quatre-vingt-sept et cinq mille ont péri.

{08:20} et il leur a dit de la bataille qu'ils avaient dans

Babylone avec les Galates, comment ils sont venus mais huit mille dans l'ensemble de l'entreprise, avec quatre mille

Macédoniens et que les Macédoniens étant perplexes,

les huit mille détruit cent vingt

mille à cause de l'aide qu'ils avaient du ciel, et

donc reçu un grand butin.

{08:21} donc quand il les avait faites "BOLD" avec ces Mots et prêt à mourir pour la Loi et le pays, il divise son armée en quatre parties ;

{08:22} et jointes avec lui-même ses propres frères, les dirigeants

de chaque bande, à savoir Simon, Joseph et Jonathan, centaines d'hommes de donner chaque 01:15.

{08:23} aussi il nommé Eléazar à lire le livre sacré :

et quand il leur avait donné ce mot d'ordre, l'aide de Dieu ; lui-même, conduisant le premier groupe,

{08:24} et à l'aide du tout-puissant ils tuèrent ci-dessus neuf mille de leurs ennemis et les blessés et mutilés

la plupart du temps de Nicanor l'hôte et donc mis tous en fuite ;

{08:25} et ont pris leur argent qui est venu de les acheter, et

les poursuivirent jusqu'à maintenant : mais manque de temps, ils sont retournés :

2 Maccabées Page 684

{08:26} parce que c'était la veille du Sabbat, et

C'est pourquoi ils auraient n'est plus à leur recherche.

{08:27} alors quand ils avaient rassemblé leurs armures,

et l'embarras de leurs ennemis, qu'ils occupaient eux-mêmes sur

le Sabbat, à rendement supérieur louange et grâce à la Seigneur, qui leur avait préservé jusqu'à ce jour, qui était le début de distillation sur eux la miséricorde.

{08:28} et après le Sabbat, quand ils avaient accordé à partie de le butin pour les mutilés et les veuves et orphelins, la résidus qu'ils divisés entre eux et leurs serviteurs.

{08:29} quand cela a été fait, et qu'ils avaient fait une commune supplication, ils priaient le Seigneur miséricordieux à réconciliez-vous avec ses serviteurs pour toujours.

{08:30} en outre de ceux qui étaient avec Timothée et Bacchides, qui se sont battus contre eux, ils tuèrent ci-dessus vingt mille et tient très facilement obtenu haut et fort, et divisés entre eux beaucoup de butins plus et fait les infirmes, orphelins, veuves, oui et les personnes âgées aussi, égale à

dans le butin avec eux.

{08:31} et quand ils s'étaient réunis à leurs armures ensemble, ils ont désarmé les soigneusement en pratique lieux et le reste du butin à qu'ils ont apporté

Jérusalem.

{08:32} ils tuèrent aussi Philarches, cette personne méchante, qui était avec Timothée et avait contrarié les Juifs beaucoup
moyens.

{08:33} par ailleurs au moment où ils ont observé la fête pour la victoire dans leur pays, ils ont brûlé Callisthenes, qui avait
mettre le feu aux portes de la Saintes, qui s'étaient enfuis dans une petite maison ;

ainsi, il a reçu une récompense rencontre pour sa méchanceté.

{08:34} quant que plus amènes Nicanor, qui avait

a un millier de marchands d'acheter les Juifs,

{08:35} il était grâce à l'aide de l'Eternel a fait tomber

par eux, dont il a fait moins de compte ; et mise hors tension son vêtement glorieux et s'acquitter de sa compagnie, il est
venu

comme un serviteur fugitif par le biais de la midland à Antioche
vu le très grand déshonneur, pour que son hôte a été détruit.

{08:36} donc il, qui a pris sur lui de réparer à la

Romains leur hommage au moyen de captifs à Jérusalem, a dit
à l'étranger, que les Juifs avaient de Dieu à se battre pour eux,
et

C'est pourquoi ils ne pouvaient être blessés, parce qu'ils ont suivi la

lois qu'il leur a donné.

À cette époque le {9:1} est venu Antiochus dans le déshonneur sur

du pays de Perse

{9:2} car il avait pénétré dans la ville appelée Persépolis, et s'apprête à voler le temple et de tenir la ville ;

sur quoi le fonctionnement de la multitude se défend avec leurs armes les mettre en fuite ; et si c'est arrivé, qui

Antiochos mise en vol des habitants retourné avec honte.

{9:3} maintenant quand il est venu à Ecbatane, nouvelles a été portées

lui ce qui était arrivé à Nicanor et Timotheus.

{9:4} puis gonflement avec colère. il pensait à venger

sur les Juifs la disgrâce fait lui par ceux qui

fait fuir. Il commanda donc sa chariotman à

conduire sans cesse et d'envoyer le voyage, la

jugement de Dieu maintenant le suivait. Car il avait parlé

fièrement dans ce genre, qu'il viendrait à Jérusalem et

rendre un lieu commun d'enterrement des Juifs.

{9:5}, mais le Seigneur tout-puissant, le Dieu d'Israël, smote lui avec une peste incurable et invisible : ou dès qu'il eut dit ces paroles, une douleur de l'intestin qui a été fleure est tombé sur lui et que des tourments douloureux de l'interne

pièces ;

{9:6} et que plus justement : car il avait tourmenté des autres entrailles masculin avec les tourments de nombreux et étranges.

{9:7} mais il a rien du tout a cessé depuis sa vantardise, mais était toujours rempli de fierté, expirez de feu dans sa rage contre les Juifs et commandant à la hâte le voyage : mais il arriva qu'il est tombé de son char, transporté violemment ; alors que la présence d'une plaie tombent, tous les membres de son corps ont beaucoup peiné.

{9:8} et donc il a qu'un peu afore pensé qu'il pourrait les vagues de la mer, de la commande (était-il si fier au-delà de la condition de l'homme) et peser les hautes montagnes un

équilibre, était maintenant monter sur le terrain et transportés dans un

horselitter, shewing suite à toute la puissance manifeste de Dieu.

{9:9} afin que les vers se levèrent hors du corps de cette méchant et whiles il vécut dans le chagrin et la douleur, son chair est tombé loin, et la souillure de son odeur était Infect pour toute son armée.

{09:10} et l'homme, cette pensée un peu plus haut qu'il pouvait atteindre les étoiles du ciel, aucun homme ne pouvait supporter de transporter pour sa puanteur insupportable.

{09:11} ici donc, étant en proie, il se mit à quitter sa grande fierté et parviennent à la connaissance de lui-même par le fléau de Dieu, sa douleur augmente à chaque instant.

{09:12} et quand lui-même pourrait ne pas respecter ses propres

odeur, il dit ces paroles, c'est répondre à être soumise

Dieu, et qu'un homme qui est mortel ne devrait pas penser fièrement

de lui-même, s'il était Dieu.

{09:13} cette personne méchante promise également au Seigneur,
qui maintenant ne plus aurait pitié de lui, en disant : ainsi,
{09:14} que la ville sainte (à laquelle il allait en hâte de le jeter même avec le sol et faire un buryingplace commun,) il serait mis en liberté :
{09:15} et comme toucher les Juifs, dont il avait jugé pas digne autant quant à être enterré, mais d'être précipités avec leurs enfants pour être dévoré de la volaille et les bêtes sauvages,
il leur ferait tous égaux pour les citoyens d'Athènes :
{09:16} et le temple Saint, qui avant il avait gâché, Il garnir avec des bons cadeaux et restaurer tous les Saints bateaux et bien d'autres et sur ses propres revenus défrayer les frais d'appartenance aux sacrifices :
{09:17} Oui, et qu'il deviendrait aussi un juif lui-même, et passer par tout le monde habité et déclarer la puissance de Dieu.
{09:18}, mais tout cela ne cesserait pas ses douleurs : pour la juste jugement de Dieu s'abattra sur lui : par conséquent

Page 685 2 Maccabées

désespérant de son état de santé, il a écrit aux Juifs de la lettre souscrite, contenant la forme d'une supplication, après cette manière :

{09:19} Antiochus, roi et gouverneur, les bons Juifs

ses citoyens wisheth beaucoup de joie, santé et prospérité :

{09:20} si vous et vos enfants réussissent bien et vos affaires être à votre contentement, je donnerai très très bien grâce à Dieu,

ayant mon espoir dans le ciel.

{09:21} quant à moi, j'étais faible, sinon j'aurais

rappeler gentiment votre honneur et bonne volonté de retour sur

de la Perse et prises avec une maladie grave, j'ai pensé

Il apparaît nécessaire de soins pour le Salut commun de tous :

{09:22} ne pas se méfier de la santé de mine, mais ayant beaucoup d'espoir

pour échapper à cette maladie.

{09:23}, mais considérant que même mon père, à quelle heure

il conduit son armée vers les hauts pays. nommé un successeur,

{09:24} à l'effet que, si quelque chose se brouilla contrairement à

attente, ou si les bonnes nouvelles ont été portées qui ont été graves, ils ont de la terre, sachant que l'État a été

à gauche, pourrait ne pas être troublé :

{09:25} encore une fois, compte tenu de la façon que les princes qui sont

attendent que des frontaliers et voisins à mon Royaume

possibilités et s'attendre à ce que doit être l'événement. Oui

mon fils a nommé roi Antiochus, que je me suis souvent engagé

et rend hommage à un grand nombre d'entre vous, quand je suis monté dans le

provinces de hauts ; à qui j'ai écrit comme followeth :

{09:26} donc j'ai prier et demander de vous rappeler le

avantages que j'ai fait te généralement et en particulier,

et que chaque homme sera toujours fidèle à mon fils et moi.

{09:27} car je suis persuadé qu'il comprendre mon esprit

favorablement et gracieusement donnera à vos envies.

{09:28} donc le meurtrier et blasphémateur ayant souffert

plus douloureusement, comme il a imploré les autres hommes, alors mourut il un

misérable mort dans un pays étrange dans les montagnes.

{09:29} et Philip, qui a grandi avec lui, transporté

à son corps, qui craignant également le fils d'Antiochus est allé en Égypte de Ptolémée Philometor.

{10:1} maintenant Maccabée et sa compagnie, le Seigneur Guidant, récupéré le temple et la ville :

{10:2}, mais les autels qui les païens avaient construit dans le ouvrir la rue, et aussi les chapelles, ils ont tiré vers le bas.

{10:3} et après avoir nettoyé le temple, ils ont fait un autre autel et pierres frappants, ils ont pris feu hors d'eux, et offert un sacrifice après deux ans et les énoncés des encens, et lumières et les pains de proposition.

{10:4} quand cela a été fait, ils sont tombés plat vers le bas, et supplia le Seigneur qu'ils pourraient venir non plus dans ces ennuis ; mais s'ils péchaient plus contre lui, qu'il

lui-même serait leur pratique à partir avec la miséricorde et qu'ils

ne pourrait pas être remis au blasphématoire et barbare Nations Unies.

{10:5} maintenant le même jour que les étrangers

profané le temple, le jour même, qu'il a été nettoyé
encore une fois, même les cinq et le vingtième jour du même
mois,
qui est Casleu.

{10:6} et ils ont gardé les huit jours de joie, comme dans
la fête de la tentes, se souvenant que pas longtemps afore
qu'ils occupaient la fête de la tentes, lorsque, comme ils
errait dans les montagnes et les tanières comme des bêtes.

{10:7} C'est pourquoi ils nu des branches et des rameaux
équitables, et

également les paumes, et chante les Psaumes, lui qui leur
avaient donné

bon succès dans la purification de sa place.

{10:8} ils ordonné également par un statut commun et
Décret, conserver chaque année les jours de la
toute la nation des Juifs.

{10:9} et c'est la fin d'Antiochos, appelé
Épiphane.

{10:10} maintenant nous déclarerons les actes d'Antiochos
Eupator, qui était le fils de ce méchant homme, collecte
brièvement, les calamités de la guerre.

{10:11} alors lorsqu'il était venu à la Couronne, il a mis un Lysias sur les affaires de son Royaume et le nomma son gouverneur en chef de Celosyria et PHÉNICE.

{10:12} pour Ptolémée, qui s'appelait Macron, choisir plutôt de rendre justice aux Juifs pour le tort qui avait été fait pour eux, s'est efforcée de poursuivre la paix avec eux.

{10:13} sur quoi il est accusé des amis du roi avant Eupator et appelé traître à chaque mot, car il avaient quitté Chypre, Philometor ayant commis lui et enterrée à Antioche Épiphane et voyant qu'il n'était en aucune place honorable, il se découragea tellement, qu'il lui-même empoisonné et meurt.

{10:14} mais quand Gorgias fut gouverneur des cales, il embauché des soldats et nourrie de guerre continuellement avec les Juifs :

{10:15} et therewithall les Iduméens, ayant obtenu entre leurs mains la plus commode est titulaire, gardé les Juifs occupé et ceux qui ont été bannis de recevoir Jérusalem, ils sont allés sur le point de nourrir la guerre.

{10:16} puis ils intervinrent avec Maccabée
supplication et Dieu supplia qu'elle leur
aide ; et donc, ils ont couru avec violence sur les cales solides
des Iduméens,
{10:17} et agresser fortement, ils ont gagné la
détient, tenue à l'écart tout ce qui a combattu sur la muraille et
tua
tout ce qui est tombé entre leurs mains et tué pas moins de
vingt ans
mille.

{10:18} et parce que certains, qui n'étaient pas moins de neuf
mille, étaient enfuis ensemble dans deux châteaux très forte,
ayant toutes sortes de choses pratiques maintenir le siège,
{10:19} Maccabée quitte Simon et Joseph et Zachée
en outre et ceux qui étaient avec lui, qui ont suffi à
assiéger les et infiltrés lui-même à ceux en place qui
plus besoin de son aide.

{10:20} maintenant, elles qui étaient avec Simon, menée avec
la convoitise, étaient persuadés de l'argent par le biais de
certains de

ceux qui étaient dans le château et a eu soixante dix mille drachmes et laisser que échappent à certains d'entre eux.

{10:21} mais quand il a dit Maccabeus ce qui a été fait,

Il a convoqué les gouverneurs du peuple et accusé

ces hommes, qu'ils avaient vendu leurs frères pour l'argent, et définir leurs ennemis gratuits lutter contre eux.

{10:22} alors il tua ceux qui ont été trouvés des traîtres, et a immédiatement pris les deux châteaux.

{10:23} et ayant bon succès avec ses armes au total

les choses qu'il a pris en main, il tua dans les deux cales plus de vingt mille.

{10:24} maintenant Timotheus, dont les Juifs avaient surmonté avant, quand il avait rassemblé une grande multitude d'étrangers

forces et les chevaux hors Asie pas quelques-uns, est venu comme si il

prendrait la communauté juive par la force des armes.

{10:25} mais quand il s'approcha, elles qui étaient avec

Maccabée tourné eux-mêmes à prier à Dieu, et

saupoudré de terre sur leurs têtes et ceint les reins avec

sac,

{10:26} et est tombé vers le bas au pied de l'autel, et le supplia d'être miséricordieux envers eux et d'être un ennemi à leurs ennemis et un adversaire à leurs adversaires, comme la annonce de droit.

{10:27} après la prière, ils ont pris leurs armes, et est allé plus loin de la ville : et quand ils ont attiré près de leurs ennemis, ils ont gardé par eux-mêmes.

{10:28} maintenant, le soleil étant augmenté récemment, ils ont rejoint les deux ensemble ; une part ayant ainsi que leur vertu leur refuge aussi au Seigneur pour un gage de leur succès et victoire : l'autre côté en faisant de leur leader de rage de leur bataille

{10:29} mais quand la bataille ciré forte, il est apparu pour les ennemis des hommes avenante ciel cinq sur chevaux, avec brides d'or et deux d'entre eux a conduit les Juifs,

{10:30} et prit Maccabeus entre eux et couverts lui sur les armes de chaque côté et maintint sûrs, mais tir flèches et éclairs contre les ennemis : afin que soit

confondu avec la cécité et plein d'ennuis, ils ont été tués.

{10:31} et y furent tués de piétaille vingt mille et cinq cents et six cents cavaliers.

{10:32} quant à Timothée lui-même, il s'enfuit dans un très Tenez fort, appelé Gawra, où Chereas était gouverneur.

{10:33}, mais ceux qui étaient avec Maccabeus assiégèrent contre la forteresse courageusement de quatre jours.

{10:34} et ils qui relevaient, faisant confiance à la force de la place, blasphémé extrêmement et proféré des méchants Mots.

{10:35} néanmoins dès le cinquième jour des vingt premiers jeunes hommes de la compagnie de Maccabée, enflammé de colère

en raison des blasphèmes, agressé le mur viril, et avec un courage féroce tué tout ce qu'ils ont rencontré oisives.

{10:36} d'autres de même ascendant après eux, ils whiles

On s'occupa avec eux étaient envisagés, brûlé les tours, et allumage des feux brûlée les blasphémateurs vivants ; et d'autres

brisé les portes et, ayant reçu dans le reste de la

armée, s'empare de la ville,

{10:37} et tué Timotheus, qui était caché dans un certain fosse et Chereas son frère, avec Apollophane.

{10:38} lorsque cela a été fait, ils ont loué le Seigneur avec Psaumes et action de grâces, qui avait fait de si grandes choses pour

Israël et leur ont donné la victoire.

{11:1} pas longtemps après, Lysias protecteur du roi et cousin, qui a aussi réussi les affaires, a pris le déplaisir endolori pour les choses qui ont été faites.

{11:2} et quand il avait rassemblé environ IIIIXX

mille avec tous les cavaliers, il est venu contre les Juifs, penser à faire de la ville une habitation des gentils,

{11:3} et d'en tirer un gain du temple, à partir de l'autre chapelles des païens et pour définir la Haute Prêtrise à vendre chaque année :

{11:4}, pas du tout compte tenu de la puissance de Dieu mais soufflé

vers le haut avec ses dizaines de milliers de fantassins et ses milliers de

cavaliers et ses quatre-vingt-sept éléphants.

{11:5}, alors il est venu de Judée et a attiré près de Bethsura, qui concernait une ville forte, mais éloigné de Jérusalem cinq stades et il assiégèrent douloureux pour elle.

{11:6} maintenant quand ils qui étaient avec Maccabeus entendu

qu'il assiège les cales, elles et toutes les personnes avec Lamentations et pleurs supplia le Seigneur qu'il enverrait un bon ange pour délivrer Israël.

{11:7} puis Maccabeus lui-même pris tout d'abord les armes, exhortant l'autre qu'ils seraient eux-mêmes jeopards avec lui pour aider leurs frères : donc ils allèrent avec un esprit disposé.

{11:8} et qu'elles étaient à Jérusalem, il est apparu devant eux à cheval l'un en vêtements blancs, secouant son armure d'or.

{11:9}, puis ils ont louaient le Miséricordieux de Dieu tous ensemble,

et a coeur, de sorte qu'ils étaient prêts non seulement à se battre avec les hommes, mais avec plus cruelles bêtes et à percer

à travers les murs de fer.

{11:10} donc ils marchèrent vers l'avant dans leurs armures, avoir une application d'assistance du ciel : car le Seigneur est Miséricordieux

leur

{11:11} et donnant une charge sur leurs ennemis comme Lions, ils tuèrent onze mille fantassins et seize centaines de cavaliers et mettre tous les autres en fuite.

{11:12} bon nombre d'entre eux aussi été blessé s'est échappé nu ; et Lysias s'enfuirent honteusement, etc s'est échappé.

{11:13} qui, comme il était un homme d'accord, casting avec lui-même quelle perte qu'il avait eu et considérant que la Hébreux ne pourrait pas être surmontées, parce que le Dieu tout-puissant

aidés, il envoya vers eux,

{11:14} et le persuada d'accepter tout raisonnable les conditions et a promis qu'il persuaderait le roi

Page 687 2 Maccabées

qu'il doit besoins, être un ami à eux.

{11:15} puis Maccabeus consenti à tout ce que Lysias

vous le désirez, en prenant soin de bien commun ; et que ce soit

Maccabée écrivit à Lysias concernant les Juifs, le roi lui a accordé.

{11:16} car il y avait des lettres écrites aux Juifs de Lysias à cet effet : Lysias au peuple des Juifs envoie le message d'accueil :

{11:17} John et David, qui vous ont été envoyés, m'a livré la pétition souscrites et a demandé pour la performance de son contenu.

{11:18} qu'est-ce qu'ils soient étaient donc se rencontrent pour être rapporté au roi, j'ai déclaré à eux, et il a accordé autant que peut l'être.

{11:19} et si ensuite vous gardera vous-mêmes fidèle à la État, ci-après également j'ai s'efforcera d'être un moyen de votre bon.

{11:20} mais des détails j'ai donné ordre à celles-ci et l'autre qui venait de moi, à communier avec vous.

{11:21} Fare ye bien. Les cents et huit et quarantième année, les quatre et vingtième jour du mois Dioscorinthius.

{11:22} maintenant la lettre du roi contenait ces mots :

Roi Antiochus à son frère Lysias envoie des vœux :

{11:23} car notre père est traduit pour les dieux, nous s'est, que ceux qui sont dans notre Royaume vivent tranquillement, que chaque

On peut assister à ses propres affaires.

{11:24} nous comprenons également que les Juifs n'auraient pas

consentir à notre père, pour à être amenée de la coutume de les Gentils, mais avait plutôt garder leur propre manière de vivant : pour laquelle cause dont ils ont besoin de nous, que nous

devraient souffrir à vivre après leurs propres lois.

{11:25} C'est pourquoi notre esprit est, que cette nation sera en reste et nous étions décidés à restaurer leur temple, qu'ils peuvent vivre selon les coutumes de leurs ancêtres.

{11:26} tu feras bien donc pour envoyer à eux, et leur accorde la paix, qui lorsqu'ils sont certifiés de notre

l'esprit, ils peuvent être de bon confort et jamais aller gaiement sur leurs propres affaires.

{11:27} et la lettre du roi à la nation de la

Juifs a été c'est de cette manière : roi Antiochus envoie voeux du Conseil, et le reste des Juifs :

{11:28} si vous réussissent bien, nous avons notre désir ; Nous sommes également en

bonne santé.

{11:29} Ménélas déclara à nous, que votre désir était

de rentrer chez eux et de suivre votre propre entreprise :

{11:30} c'est pourquoi ceux qui partiront a sécurisé

mener jusqu'au trentième jour de Xanthicus avec sécurité.

{11:31} et les Juifs doivent utiliser leur propre genre de viandes et les lois, comme avant ; et aucun d'entre eux aucune sorte de façons

doit être inquiété pour des choses faits par ignorance.

{11:32} J'ai envoyé aussi Ménélas, qu'il peut reconforter vous.

{11:33} Fare ye bien. Dans la cent quarante et huitième année et le quinzième jour du mois de Xanthicus.

{11:34} les Romains leur a également envoyé une lettre

contenant ces mots : Quintus Memmius et Titus

Manlius, ambassadeurs des Romains, envoyer des voeux :

le peuple des Juifs.

{11:35} Lysias que ce soit, cousin du roi a

Certes, avec celui-ci nous aussi sont bien heureux.

{11:36} mais toucher des choses qu'il juge

dénommé le roi, après que vous avez avisé son, envoyer un
immédiatement, que nous pouvons déclarer comme il vous
convient :

car nous allons maintenant à Antioche.

{11:37} donc envoyer quelques avec vitesse, que nous puissions
savoir quelle est votre pensée.

{11:38} adieu. Ce cent huit et quarantième

année, le quinzième jour du mois de Xanthicus.

{12:1} lorsque ces pactes ont été faites, Lysias est allé
au roi, et les Juifs étaient sur leur élevage.

{12:2}, mais de la gouvernours de plusieurs endroits,

Timothée et Apollonius le fils de Genneus, également

Hieronymus et Démophon et à côté d'eux Nicanor le

gouverneur de Chypre, ne souffrirait pas qu'ils soient calmes et

vivre en paix.

{12:3} les hommes de Joppa a également fait un tel acte impie : ils ont prié les Juifs qui habitaient parmi eux pour aller avec leur épouses et enfants dans les bateaux qu'ils avaient établi, comme s'ils eux ne voulait aucun mal.

{12:4} qui a accepté de lui selon la commune

Décret de la ville, comme étant désireux de vivre en paix, et se douter de rien : mais quand ils étaient allés dans le profond, ils se sont noyés pas moins de deux cents d'entre eux.

{12:5} lorsque Judas entendu parler de cette cruauté faite son compatriotes, il commanda que ceux qui étaient avec lui à rendre prêt.

{12:6} et priant Dieu le juste juge, il

est venu contre les meurtriers de ses frères et brûlé le

Havre de nuit et définir les bateaux sur le feu et ceux qui s'étaient enfuis

là, il le tua.

{12:7} et lorsque la ville était fermée, il est allé

en arrière, comme si il reviendrait pour éradiquer tous ceux de la

ville de Joppé.

{12:8}, mais quand il a entendu que les Jamnites étaient consciencieux

faire de la même manière aux Juifs qui habitaient parmi eux,
{12:9} il est tombé sur le Jamnites également de nuit et la valeur

feu sur le havre de paix et de la marine, afin que la lumière du feu

a été vu à Jérusalem deux cent quarante stades hors tension.

{12:10} maintenant quand ils étaient partis de là neuf stades dans leur parcours vers Timotheus, pas moins de cinq mille hommes de pied et cinq cents cavaliers de la Arabians mis sur lui.

2 Maccabées Page 688

{12:11} sur quoi il y avait une bataille très douloureuse ; mais Côte de Judas à l'aide de Dieu a obtenu la victoire ; afin que le Nomades d'Arabie, être surmontées, supplia Judas pour paix, promettant de lui donner des bovins, tant pour le plaisir lui autrement.

{12:12} alors Judas, pense en effet qu'ils seraient rentable dans les beaucoup de choses, leur accorda la paix : sur quoi

ils serrèrent la main, et donc ils sont repartis dans leurs tentes.

{12:13} il est allé aussi sur le point de faire un pont dans une certaine

ville forte, qui a été clôturée sur les murs, et

habité par des gens de divers pays ; et le nom de celui-ci

a été Caspis.

{12:14}, mais ils étaient envisagés il mettent cette confiance la

résistance des murs et fourniture de vivres, qu'ils

eux-mêmes comportés rudement vers ceux qui étaient avec

Judas, garde-corps et blasphémer, prononçant ces mots comme

ne devaient ne pas être parlé.

{12:15} c'est pourquoi Judas avec sa compagnie, en faisant appel à

le Grand Seigneur du monde, qui, sans les béliers ou moteurs de

guerre jetèrent à l'époque de Josué à Jéricho, a donné un

assaut féroce contre les murs,

{12:16} et prend la ville par la volonté de Dieu et fait

les massacres innommables, sorte qu'un furlongs lac deux

large près attendant perpétuellement, remplissage complet, a été vu

en cours d'exécution avec le sang.

{12:17} avant de repartir ils de là sept cents

et cinquante stades et vint à Characa aux Juifs qui sont appelés Tubieni.

{12:18} mais en ce qui concerne Timotheus, ils le trouvèrent pas en la

lieux : car avant il avait dépêché quelque chose, il a quitté de là, après avoir quitté une garnison très forte d'un certain Tenez.

{12:19} celui-là Dositheus et Sosipater, qui étaient de Capitaines de Maccabée, s'avança et il tua ceux qui

Timotheus avait laissé dans la forteresse, au-dessus de dix mille hommes.

{12:20} Maccabée et varié son armée par bandes, et

leur remettre les bandes et allait à l'encontre de Timothée, qui avait sur lui un cent vingt mille hommes de pied, et deux mille cinq cents cavaliers.

{12:21} maintenant quand Timothée avait connaissance de Judas

à venir, il a envoyé les femmes et les enfants et l'autre bagages à une forteresse appelée Carnion : car la ville était

difficile à assiéger et mal à l'aise de venir à, en raison de la straitness de tous les endroits.

{12:22} mais quand Judas, son premier groupe est venu à l'horizon, la

ennemis, étant frappés de la peur et la terreur à travers le apparaissant de celui qui voit tout, se sont enfuis amain, un en cours d'exécution dans cette manière, un autre de cette façon, ils étaient ainsi que celui

souvent mal de leurs propres hommes et blessé avec les points de

leurs propres épées.

{12:23} Judas était également très sérieux dans la poursuite de leur

tuer les méchants malheureux, dont il a tué une trentaine milliers d'hommes.

{12:24} en outre Timotheus lui-même tomba entre les mains

Dositheus et Sosipater, dont il supplia avec beaucoup

artisanat de le laisser aller avec sa vie, parce qu'il avait beaucoup de la

Les parents des Juifs et les frères de certains d'entre eux, qui, si ils mettre à mort, ne devrait pas être considérée.

{12:25} alors quand il a leur a assuré avec beaucoup de mots

qu'il rétablirait sans blesser, selon la
accord, ils l'ont laissé aller pour le sauvetage de leurs frères.

{12:26} puis Maccabeus marcha de suite à Carnion, et
pour le temple d'Atargatis, et là, il tua cinq et vingt ans
milliers de personnes.

{12:27} et après il avait mis en vol et détruit

eux, Judas supprimé l'hôte vers Ephron, une ville forte,
dans lequel demeure Lysias et une grande multitude de
plongeurs

des Nations Unies et les jeunes hommes forts gardés les murs,
et

eux défendu puissamment : dans lequel était aussi grande
disposition

des moteurs et des fléchettes.

{12:28} mais quand Judas et sa compagnie avaient invité

Dieu tout-puissant, qui, avec son pouvoir, brise la résistance
des

ses ennemis, ils ont gagné la ville et tua vingt et cinq

mille d'entre eux étaient envisagés,

{12:29} de là ils sont repartis à Scythopolis, qui

ment des six cents stades de Jérusalem,

{12:30} mais quand les Juifs qui habitaient là avaient témoigné que les Scythopolitains traités avec amour avec eux, et les pria gentiment à l'époque de leur adversité ;

{12:31} on leur donna Merci, souhaitant qu'ils soient sympathique encore leur : ainsi, ils arrivèrent à Jérusalem, le fête des semaines de s'approcher.

{12:32} et après la fête, appelée la Pentecôte, ils sont allés suite contre Gorgias le gouverneur de l'Idumée,

{12:33} qui est sorti avec trois mille hommes de pied et quatre cents cavaliers.

{12:34} et il est arrivé que dans leur lutte ensemble une peu de Juifs furent tués.

{12:35} à quel moment Dositheus, un des Bacenor société, qui était à cheval et un homme fort, a été toujours sur le Gorgias, et prenant son manteau l'attirait par Force ; et quand il aurait fallu que maudit homme vivant, un cavalier de Thracia venant sur lui smote hors de son épaule, afin que Gorgias s'enfuit à Marisa.

{12:36} maintenant quand ils qui étaient avec Gorgias eu

combattu depuis longtemps et étaient fatigués, Judas a demandé le Seigneur,

qu'il serait shew lui-même à être leur aide et chef de la bataille.

{12:37} et avec qui il a commencé dans sa propre langue, et Psaumes chantés avec une voix forte et se précipitant à l'improviste sur

Hommes des Gorgias, il les a mis en fuite.

{12:38} alors Judas se sont réunis à son hôte et est entré dans la ville

d'Odollam, et quand le septième jour est venu, ils purifiée eux-mêmes, comme était la coutume et observé le Sabbat le même endroit.

{12:39} et dès le jour suivant, comme cela avait été l'utilisation, Judas et son entreprise sont venus prendre le corps de leur qui furent tués et pour les enterrer avec leurs parents dans leur tombes des pères.

Page 689 2 Maccabées

{12:40} maintenant sous les couches de tout le monde qui a été immolé

ils ont trouvé des choses consacrées aux idoles de la Jamnites,

ce qui est interdit les Juifs par la Loi. Puis chaque homme vu que c'était la cause, c'est pourquoi ils avaient été tués. {12:41} tous les hommes donc louant le Seigneur, le juste Juge, qui avait ouvert ce qui était caché, {12:42} Betook eux-mêmes à la prière et supplia lui qui a commis le péché peut-être être entièrement mis sur souvenir. En outre, cette noble Judas exhortait le peuple pour se tenir du péché, 9Jésus, comme ils ont vu avant leurs yeux ce qui arriva pour les péchés de ceux qui furent tués.

{12:43} et quand il avait fait un rassemblement tout au long de la société pour la somme de deux mille drachmes d'argent, il l'envoya à Jérusalem afin d'offrir un NAS offrant, fait qui y sont

très bien et honnêtement, dans ce qu'il était conscient de la résurrection :

{12:44} car si il n'avait pas espéré que ceux qui furent tués devrait avoir augmenté encore une fois, il avait été inutile et vain de

prier pour les morts.

{12:45} et aussi car il s'aperçut qu'il était grand

favorables prévues pour ceux qui sont morts pieusement, c'était un Saint et

bonne pensée. Après quoi il a fait un rapprochement la morts, qu'ils pourraient être livrés du péché.

{13:1} dans la cent quarante et neuvième année, il a été dit Judas, Antiochus Eupator arrivait avec un grand puissance en Judée,

{13:2} et avec lui Lysias son protecteur et le dirigeant de sa affaires, dont un d'eux a Grecian moyenne de laquais, un cent dix mille et les cavaliers cinq mille et trois cents et les éléphants deux et vingt ans et trois centaines de chars armé de crochets.

{13:3} Ménélas a également rejoint lui-même avec eux et avec grande dissimulation encouragé Antiochus, pas pour la sauvegarde du pays, mais parce qu'il pensait avoir été nommé gouverneur.

{13:4}, mais le roi des rois s'installe l'esprit de Antiochus contre ces méchants misérable et Lysias informa le roi que cet homme était la cause de tous les méfaits, afin que le roi commandé pour l'amener à Berea et de le mettre

la mort, comme la manière est à cet endroit.

{13:5} il y avait à cet endroit une tour de cinquante coudées haute, pleine de cendres et il avait un tour qui instrument sur chaque côté pendue vers le bas dans les cendres.

{13:6} et quiconque a été condamné de sacrilège, ou avait commis un autre crime grave, il a fait tous les hommes Poussée lui jusqu'à la mort.

{13:7} tel un décès que c'est arrivé ce méchant homme à mourir,

n'ayant ne pas tellement comme une sépulture dans la terre ; et que la plupart

justement :

{13:8} pour dans la mesure où il avait commis de nombreux péchés

sur l'autel, dont feu et la cendre est Saint, il a reçu sa mort en cendres.

{13:9}, alors le roi arriva avec un barbare et hautaine esprit de faire bien pire aux Juifs, qu'avait été fait dans son temps du père.

{13:10} quelles choses quand Judas croyait, il commanda à la multitude de prier la nuit éternel et

jour, que si jamais à un autre moment, il serait maintenant aussi aider

eux, étant au point de faire de leur droit, de leur

Country et le temple sacré :

{13:11} et qu'il ne subirait pas le peuple, qui avait

été encore aujourd'hui mais un peu rafraîchi, d'être dans la soumission à

les nations blasphématoires.

{13:12} alors quand ils avaient tous fait cela ensemble, et

supplia le Seigneur miséricordieux avec les pleurs et le jeûne, et

située à plat sur le sol trois jours, Judas, ayant

les exhortait, ils devraient être dans un état de préparation a commandé.

{13:13} et Judas, étant dehors avec les anciens,

déterminée, avant de l'hôte du roi devrait entrer en Judée,

et obtenir la ville pour aller et essayer de la matière en combat par la

aide du Seigneur.

{13:14} alors quand il s'était tout à l'auteur de

le monde et a exhorté ses soldats à se battre vaillamment, même

jusqu'à la mort, pour les lois, le temple, la ville, le pays,

et le commonwealth, il a campé par Modin :

{13:15} et ayant donné le mot d'ordre pour eux que
étaient autour de lui, la victoire est de Dieu ; avec le plus
Vaillant

et les jeunes hommes de choix par qu'il est entré la tente du roi
nuit et tua dans les camps environ quatre mille hommes, et
le principal des éléphants, avec tout ce qui était sur lui.

{13:16} et enfin ils ont rempli le camp avec crainte et
tumulte et partit avec un bon succès.

{13:17} cela a été fait dans la pause de la journée, parce que
la protection du Seigneur n'a aidé à lui.

{13:18} maintenant alors que le roi avait pris un goût de la
la virilité des Juifs, il se rendit sur le point de prendre les cales
de

politique,

{13:19} et marcha vers Bethsura, qui était un

la main forte sur les Juifs : mais il a été mis en déroute, a
échoué, et

perdu de ses hommes :

{13:20} pour Judas avait transmis à ceux qui étaient en elle
des choses comme il fallait.

{13:21} Rhodocus mais, ce qui était dans l'accueil des Juifs, divulguer les secrets aux ennemis ; C'est pourquoi il a été cherchés, et lorsqu'ils avaient obtenu de lui, ils l'ont mis prison.

{13:22} le roi traités par eux dans le Bethsum la deuxième fois, a donné sa main, pris leur, a quitté, a combattu avec Judas, était surmontée ;

{13:23} Heard que Philippe, qui a été laissé sur les affaires en Antioche, était désespérément plié, confondu, nuisaient au Juifs, soumis lui-même et juré à toutes conditions égales, d'accord avec eux et offert des sacrifices, honoré le Temple et traite avec bonté l'endroit,

{13:24} et accepté bien de Maccabeus, fait de lui gouverneur principal de Ptolemais à la Gerrhenians ;

{13:25} est venu à Ptolemais : les gens étaient peiné

2 Maccabées Page 690

pour les pactes ; car ils ont pris d'assaut, parce qu'elles faire leurs alliances Sub :

{13:26} Lysias monta sur le siège du jugement, a déclaré que Bien que pourrait être dans la défense de la cause, persuadé,

pacifiés, fait leur bien touchée, retourné à Antioche.

Ainsi, il est allé toucher la venue du roi et au départ.

{14:1} après trois ans était Judas informé, que

Demetrius, le fils de Séleucos, étant entré par le havre de Tripolis avec une grande puissance et de la marine,

{14:2} avait emmené le pays et tué Antiochus, et

Lysias son protecteur.

Alcime maintenant un {14:3}, qui avait été le souverain sacrificateur, et

lui-même avait souillé volontairement à l'époque de leur mélange

avec les païens, vu qu'en aucun cas il pourrait sauver

lui-même, ni avoir plus accès à l'autel sacré,

{14:4} est venu au roi Demetrius dans la cent et un

et cinquante ans, présente lui une couronne d'or et un

Palm et aussi des rameaux qui servaient solennellement en

le temple : et alors, ce jour-là, il conserva sa paix.

{14:5} mais ayant obtenu la possibilité de poursuivre son

enterprize insensé et remet en avocat de

Démétrius et a demandé comment les Juifs étaient touchés, et

ce qu'ils comptaient, répondit-il perpétuellement :

{14:6} ceux des Juifs qu'il appela Assidéens, dont le capitaine est Judas Maccabée, nourrir la guerre et sont séditeux, et ne laissera pas le reste en paix.

{14:7} C'est pourquoi j'ai, privés de mes ancêtres honneur, je veux dire la Haute Prêtrise, suis maintenant venez ici :

{14:8} premier, en vérité pour les soins sincère, j'ai des choses se rapportant au roi ; et Deuxièmement, même pour qui j'ai l'intention

le bien de mes propres compatriotes : pour toute notre nation est en

aucune petite misère grâce à l'utilisation déconseillée d'eux aforersaid.

{14:9} C'est pourquoi, Ô roi, voir sais toutes ces choses, soyez prudent pour le pays et notre nation, qui est pressé de tous côtés, selon la clémence que tu facilement shewest à tous.

{14:10} tant que Judas est vivant, il n'est pas possible que l'État doit être silencieuse.

{14:11} ce n'était pas plus tôt parlé de lui, mais d'autres de

les amis du roi, utilisées avec malveillance contre Judas, fait plus d'encens Demetrius.

{14:12} et appeler immédiatement Nicanor, qui avait été maître des éléphants et devenant gouverneur

Judée, il l'envoya en arrière,

{14:13} commandant lui tuer Judas et à se disperser

ceux qui étaient avec lui et de faire le souverain sacrificateur Alcime

du grand temple.

{14:14} puis les païens, qui s'étaient enfuis de la Judée de Judas, est venu à Nicanor par troupeaux, penser le mal et calamités et les Juifs à leur bien-être.

{14:15} maintenant, quand les Juifs entendu venue de Nicanor, et que les païens étaient contre eux, ils jetèrent à terre

sur leurs têtes et faite supplication à lui qui avait

établi son peuple pour toujours, et qui trébuchera toujours son partie avec la manifestation de sa présence.

{14:16} ainsi le commandement du capitaine ils

straightways retiré de là et parvint près de

eux à la ville de Dessau.

{14:17} maintenant Simon, frère de Judas, avait rejoint la bataille

avec Nicanor, mais a été quelque peu décontenancé par la silence soudain de ses ennemis.

{14:18} néanmoins Nicanor, audition de la virilité

de ceux qui étaient avec Judas et le courage qui

ils ont eu à combattre pour leur pays, n'osaient pas essayer la question

par l'épée.

{14:19} c'est pourquoi il envoya Posidonius et Théodote,

et Mattathias, à faire la paix.

{14:20} alors quand ils avaient pris délibéré long

là-dessus, et le commandant de bord avait fait de la multitude

familiariser avec celle-ci et il est apparu qu'ils étaient tous

un esprit, ils ont consentement aux pactes,

{14:21} et fixé un jour pour se rencontrer dans de

eux-mêmes : et quand le jour est venu, et tabourets ont été fixées pour

un d'eux,

{14:22} Ludas placé hommes armés prêt en pratique

place, de peur que quelque trahison devrait être soudainement pratiquée par

les ennemis : alors ils ont fait une conférence Pacifique.

{14:23} maintenant Nicanor demeure à Jérusalem et n'a aucune mal, mais renvoya les gens qui sont venus s'assemblant à lui.

{14:24} et il n'aurait pas volontairement Judas de son vue : car il aime l'homme de son coeur

{14:25} il pria lui aussi de prendre une femme et d'engendrer enfants : il épousa, était calme, et a participé de cette vie.

{14:26} mais Alcime, percevoir l'amour qui a été entre eux et en considérant les pactes qui ont été fait, est venu à Démétrios et lui ai dit que Nicanor était pas bien touchés envers l'État ; pour cela, il avait ordonné Judas, traître à son Royaume, pour être le successeur du roi.

{14:27} puis le roi étant en colère et provoqué avec les accusations de l'homme le plus méchant, a écrit à Nicanor, ce qui signifie qu'il était très mécontent de pactes, et lui commandant qu'il devrait envoyer Maccabeus prisonnier en toute hâte à Antioche.

{14:28} quand ce vint à Nicanor l'audience, il a été

une grande partie confondu en lui-même et il a fallu grièvement qu'il

devrait faire Sub les articles qui ont été convenues, le homme étant sans faute.

{14:29} mais parce qu'il n'y avait aucun traitement contre la roi, il a vu son temps d'accomplir cette chose en politique.

{14:30} malgré tout, quand Maccabeus vu que

Nicanor commença à être grossier à lui, et qu'il implore

lui plus grossièrement qu'il était de coutume, la perception que ces

comportement aigre est venu pas du bien, il a rassemblé pas un peu de ses hommes et s'est retiré de Nicanor.

{14:31} mais l'autre, sachant qu'il était notamment

Page 691 2 Maccabées

empêché par la politique, est venu dans le grand et Saint Judas Temple, et commanda les prêtres, qui offraient leurs sacrifices habituels, de lui livrer l'homme.

{14:32} et quand ils ont juré qu'ils ne pourraient pas dire où l'homme était qu'il cherchait,

{14:33} il tendit la main droite vers le

Temple et fait un serment de cette manière : Si vous ne voulez pas

me livrer Judas comme prisonnier, j'ai jettera ce temple de Dieu même avec le sol, et je vais briser l'autel, et ériger un temple remarquable à Bacchus.

{14:34} après ces mots il partit. Alors les prêtres

leva les mains vers le ciel et prièrent qui

n'a jamais été un défenseur de leur nation, disant de cette manière ;

{14:35} toi, Seigneur de toutes choses, qui as besoin de

rien, fus heureuse que le temple de ton habitation

devrait être parmi nous :

{14:36} donc maintenant, Ô Saint Seigneur de toute sainteté, garder

Cette maison jamais sans tache, qui récemment a été nettoyée, et

arrêter toute bouche injuste.

{14:37} maintenant a été accusé il y à Nicanor un Razis,

un des anciens de Jérusalem, un amoureux de ses compatriotes,

et un homme de très bon rapport, qui, pour sa gentillesse, a été appelé le père des Juifs.

{14:38} pour dans les temps anciens, quand ils se mêlaient pas eux-mêmes avec les païens, il avait été accusé de Le judaïsme et a fait hardiment jeopارد son corps et la vie avec tous vehemency pour la religion des Juifs.

{14:39} donc Nicanor, prêt à déclarer la haine qu'il nu aux Juifs, envoyé au-dessus de cinq cents hommes de guerre à

Emmenez-le :

{14:40} car il croyait en lui pour faire les Juifs prenant beaucoup de mal.

{14:41} maintenant quand la multitude aurait pris le tour et violemment brisé dans la porte extérieure et ordonna de

ce feu doit être porté à graver, il est prêt à être prises sur chaque côté de tomba sur son épée ;

{14:42} choisissant plutôt de mourir vaillamment, qu'afin de venir entre les mains des méchants, d'être maltraité autrement que beseemed sa naissance noble :

{14:43} mais il manque son coup par précipitation, les

multitude, aussi se précipiter dans les portes, il a couru avec audace jusqu'au

le mur et se jeta vaillamment parmi les
les plus épais.

{14:44} mais ils ont rapidement redonner et un espace en
en fait, il est tombé au milieu de la place vide.

{14:45} néanmoins, alors qu'il était encore souffle dans
lui, être enflammé de colère, il est passé et bien que sa
sang jaillit comme jets d'eau, et ses blessures ont été
douloureux, pourtant il a couru par le milieu de la foule ; et
debout sur un rocher escarpé,

{14:46} lorsque que son sang était maintenant tout à fait
disparu, il

arraché à ses entrailles et prendre dans ses deux mains,
il jeta eux sur la foule et demander au Seigneur de
la vie et l'esprit lui reconstituer ceux encore, il mourut ainsi.

{15:1} mais Nicanor, plaidoirie que Judas et sa compagnie
se trouvaient dans les lieux forts de Samarie, réglées sans
aucun danger à mettre sur eux le jour du Sabbat.

{15:2} néanmoins les Juifs qui ont été contraints d'aller
avec lui a dit, O détruire pas si cruellement et barbare, mais

donner l'honneur de cette journée, dont celui, qui voit toutes les choses, a

honoré avec sainteté par-dessus tous les autres jours.

{15:3} puis le misérable plus amènes a exigé, si

Il y avait un puissant un dans le ciel, qui avait commandé la jour du Sabbat pour être conservés.

{15:4} et quand ils ont dit, il y a dans le ciel une vie

Seigneur et puissant, qui commandait le septième jour à être rester :

{15:5} dit l'autre, et je suis aussi puissant sur

terre et je commande à prendre les armes et à faire du roi entreprise. Pourtant, il a obtenu pour ne pas avoir sa volonté méchante faite.

{15:6} donc Nicanor en dépassant la fierté et l'orgueil

déterminé à mettre en place un monument public de sa victoire sur

Judas et ceux qui étaient avec lui.

{15:7} mais Maccabeus avait confiance jamais sûr que la

Seigneur allait l'aider à :

{15:8}, c'est pourquoi il a exhorté son peuple à ne pas craindre la

venant des païens contre eux, mais de se rappeler le
qui aider dans les temps anciens, qu'ils avaient reçu du ciel,
et maintenant à espérer la victoire et l'aide qui devrait venir
à eux du tout-puissant.

{15:9 a} et tellement réconfortant les hors la Loi et la
prophètes et aussi les mettre dans l'esprit des batailles qui
ils ont gagné afore, il le rend plus gai.

{15:10} et quand il avait remué leurs esprits, il donna
eux leur charge, shewing eux therewithall le mensonge
des païens et la violation des serments.

{15:11} donc il armé chacun d'eux, pas tellement
avec la défense de boucliers et lances, comme avec aise et
bons mots : et a côté de cela, il leur a dit un rêve digne
pour être cru, comme si elle avait été en effet, ce qui n'a pas
une
peu se réjouissent eux.

{15:12} et c'était sa vision : que Onias, qui avait
été grand-prêtre, un vertueux et un homme bon, révérend dans
conversation, douce à condition, bien parlée également, et
exercé auprès d'un enfant dans tous les points de la vertu,
holding sa

mains a prié pour l'ensemble du corps des Juifs.

{15:13} cela fait, en comme manière il est apparu un homme avec les cheveux gris et dépassant glorieux, qui était d'une magnifique et excellente Majesté.

{15:14} Onias puis répondit, disant : il s'agit d'un amoureux de la

les frères, qui prie beaucoup pour le peuple et de la ville sainte, à savoir, Jeremias le prophète de Dieu.

{15:15} Jeremias Whereupon tenant la main droite avant a donné à Judas, une épée d'or et lui parla ainsi,

{15:16} prendre cette épée sacrée, un don de Dieu, avec la qui tu seras blesser les adversaires.

{15:17} ainsi étant bien réconforté par les paroles de

2 Maccabées Page 692

Judas, qui étaient très bons et capable de les remuer jusqu'à vaillance et d'encourager les cœurs des hommes jeunes, ils détermine ne pas à la hauteur de camp, mais courageusement de mettre sur

eux et vaillamment d'essayer l'affaire par les conflits, car la ville et le sanctuaire et le temple étaient en danger.

{15:18} pour le soin qu'ils prenaient pour leurs épouses, et

leurs enfants, leurs frères et les gens, a été au moins compte avec eux : mais la crainte plus grande et principale était pour le Saint temple.

{15:19} aussi ceux qui étaient dans la ville n'ont pas le moindre soins, être troublé pour le conflit à l'étranger.

{15:20} et maintenant, quand comme tous regardé ce que devrait être la

procès et les ennemis étaient déjà s'approcher et l'armée a été mis en tableau et les bêtes, idéalement placés et la cavaliers dans les ailes,

{15:21} Maccabeus Voir la venue de la multitude,

et les divers préparatifs d'armure et la férocité de

les bêtes, tendus les mains vers le ciel, et

appelé le Seigneur qui opère des prodiges, sachant que

vient de la victoire, pas par les armes, mais même si elle semble bonne à

lui, il donne à tels que méritent :

{15:22} C'est pourquoi dans sa prière, il a dit c'est de cette manière ;

Ô Seigneur, tu as envoyé ton ange à l'époque de Ezekias roi de Judée et tuer dans l'accueil de Sennacherib une

cent quatre-vingt-sept et cinq mille :

{15:23} c'est pourquoi maintenant, Ô Seigneur des cieux, envoyez un

bon ange dont nous sommes saisis d'une peur et d'effroi

{15:24} et grâce à la puissance de ton bras soit ceux

frappés par la terreur, qui viennent contre ton peuple Saint de blasphémer. Et il s'est donc terminée.

{15:25} puis Nicanor et ceux qui étaient avec lui sont venus avant avec les trompettes et les chansons.

{15:26} mais Judas et sa compagnie rencontrés le ennemis avec l'invocation et la prière.

{15:27} afin que se battre avec leurs mains et en priant à Dieu de leur cœur, ils ont tué pas moins de trente ans et cinq mille hommes : pour grâce à l'apparition de Dieu ils ont été grandement applaudi.

{15:28} maintenant quand la bataille a été faite, retour à nouveau

avec joie, ils savaient que Nicanor était mort dans son harnais.

{15:29}, puis ils ont fait un grand cri et un bruit,

louant le tout-puissant dans leur propre langue.

{15:30} et Judas, qui n'a jamais été le défenseur en chef de

les citoyens aussi bien dans le corps et l'esprit, et qui a poursuivi son

toute sa vie, le commandement de l'amour envers ses compatriotes

radier de tête de Nicanor et sa main avec son épaule, et apportez-les à Jérusalem.

{15:31} alors quand il était là et appela de ses ensemble, nation et définissez les prêtres devant l'autel, il envoya

pour ceux qui étaient de la tour,

{15:32} et montra leur tête de Nicanor vile et les main de ce blasphémateur, qui, avec fierté se vante, il avait allongé contre le Saint temple du tout-puissant.

{15:33} et quand il avait coupé la langue de cette Nicanor impie, il ordonna qu'ils devraient lui donner par pièces à la volaille et raccrocher la récompense de son folie devant le temple.

{15:34} afin que chaque homme a loué vers le ciel les Seigneur glorieux, disant, Béni soit celui qui a gardé sa propre placer sans souillure.

{15:35} il pendu aussi tête de Nicanor sur la tour,

un signe évident et manifest pour tous de l'aide du Seigneur.
{15:36} et ils ont ordonné avec un décret commun dans aucun cas de laisser ce jour-là passer sans solennité, mais à célébrer le trentième jour du douzième mois, qui, dans le Langue syrienne est appelé Adar, la veille de la 'Mardocheus journée.

{15:37} donc il est allé avec Nicanor : et dès ce moment avant les Hébreux avaient la ville en leur pouvoir. Et ici se Je finis.

{15:38} et si j'ai bien fait et comme convient le histoire, c'est ce que j'ai désiré : mais si étroitement et meanly, C'est ce que je pouvais parvenir à.

{15:39} pour telle qu'elle est nuisible à boire du vin ou de l'eau seulement ;

et comme vin mêlé à l'eau est agréable et fait ses délices le goût : malgré tout discours finement encadré fait ses délices des oreilles des eux qui lisent l'histoire. Et ici aura une fin

APOCRYPHA

2ND MACCHABÉES DE LA BIBLE DU ROI JACQUES 1611

